

Kanon
Russian Monthly
Publication
www.KanonSeattle.com

журнал для
думающих
людей
ИЮНЬ 2012

*Долго смотрел я на нашу Землю,
и вдруг она показалась мне одинокой,
несчастной, но такой родной, что
захотелось притронуться к ней, быть с ней.*

тема номера

ДЖЕЙМС ИРВИН

55-ый астронавт мира,
пилот лунного модуля
«Аполлона-15», ходил
ногами по Луне, первый
человек, который оставил
Библию на Луне.

ЖИВОЙ НАПИТОК

Откуда берутся головные боли,
головокружения и чувство
хронической усталости?

ВСЕМИРНЫЙ СЪЕЗД БЕСОВ

Сатана созвал
всемирныйсъезд бесов

МУЖЧИНА ПЕРВЫЙ И ВТОРОЙ

Трусость мужчины
это лидерство женщины?

ПИСЬМО ИЗ ДЕТСТВА

Как родителям привить
своим детям уважение к себе

АВТО НОВИНКИ

Хорошо сбалансированные
кони и инновационным
характером

ПОПУЛЯРНЫЙ БЕСПРЕДЕЛ

...и стану похожей
на терминатора в разрезе

XTREME FUEL TREATMENT

Вы не знаете, что делать?

Вас беспокоят быстро растущие ценны на бензин?
Вынуждены ограничивать себя в передвижении на машине?
Вам приходиться тратить много средств на топливо?
Ваш автомобиль расходует все больше бензина?

Вам нужен Xtreme Fuel Treatment

революционное средство, которое поможет вам:

- Увеличить экономию топлива до 25%
- Продлить работоспособность двигателя
- Уменьшить изнашивание двигателя
- Повысить эффективность автомобиля и его лошадиные силы
- Уменьшить выброс вредных выхлопных газов и загрязняющих веществ

RISK FREE

ИСПЫТАЙТЕ

ПРЯМО СЕЙЧАС БЕЗ КАКОГО-ЛИБО РИСКА



Постоянным клиентам до 20% скидка

EPA Registered ASTM Standarts Low-Sulfer Approved Patented in USA

Xtreme Fuel Treatment

– является лучшем безопасным экологическим средством на рынке, применяющимся в бензиновых и дизельных двигателях, которое:

- Не содержит октановых бустеров
- Не содержит алкоголя или эфира
- Не повышает температуру сгорания в двигателе
- Очищает систему топлива
- Очищает выхлопные газы - Emission Test Approved
- Улучшит качество топлива (возможность использовать АИ-87 вместо АИ -89/АИ-92)
- Улучшает впрыск топлива в двигатель
- Уменьшает выброс окиси углерода и углеводорода до 40%
- Доза - всего 7,5 миллилитров (1/4 oz.) на 20 галлонов бак

Посоветуйте **Xtreme Fuel Treatment** друзьям и получите до 25% от стоимости приобретенного ими товара


Лидия П.


Андрей П.


Михаил Ч.

«После постоянного использования XFT в течение 2 месяцев, экономие топливо на моем Cadillac STS Sedan увеличилось с 24 миль/гал до 29 миль/гал.»

«Раньше я проезжал 250 миль на полном баке на своем VW Eurovan 2000. Сейчас после использования XFT в течение несколько месяцев, полного бака мне уже хватает на 340 миль».

«Моя Toyota Tundra 2006 всегда приезжала 290-300 милей на бак, после трех баков с XFT приезжает 380-420 милей на бак».

2oz (59 мл) для **160** гал............**$32.00**
4oz (118 мл) для **320** гал..........**$55.00**
8oz (236 мл) для **640** гал....... **$105.00**
16oz (473 мл) для **1280** гал... **$200.00**

Получи **2oz XFT bottle** в подарок****
при покупки **16oz XFT bottle**



Andrey Sherbina, Certified Distributor
206-387-7997

Колонка редактора



Земля на ладони

Здравствуйте, дорогие читатели!

Лето опять подкралось тихими шажками к нашей повседневности, кого-то застало врасплох, а для кого-то было долгожданным. Никому не дано нарушить смену времен года на земле, когда вначале все рождается, затем растет, а потом угасает. Ход жизни неподвластен даже самым умным и предприимчивым людям, которые конструируют космические корабли, разрабатывают искусственный интеллект, и ходят по раскаленным углям. Даже тем, кому удается вырваться за пределы нашей планеты и посмотреть на нее, как на маленький шар, со стороны, не удается изменить курс ее развития.

В этом номере мы расскажем вам о человеке, который оставил свой след не только на Земле, но и на другой загадочной планете под названием Луна. Американский астронавт Джеймс Ирвин стал восьмым человеком, побывавшим на Луне и первым, который оставил там Библию. Удивительно, что в многочисленных интервью Джеймс постоянно повторял, что на чужой планете чувствовал присутствие Бога более сильно, чем когда-либо на Земле. Он не преследовал цель прославиться или найти потусторонние цивилизации, - он служил людям свидетельством о том, что Господь Живой и Он сопровождает нас везде, даже в полном вакууме и невесомости. Свидетельства незаурядных людей, как правило, более правдоподобны, поэтому можете передать его своим знакомым.

Многие люди обвиняют христиан в невежестве и несправедливом утверждении своей стопроцентной правоты. Себе же приписывают агностицизм, то есть невозможность познания любых предельных и абсолютных основ реальности. Следовательно, агностики утверждают вероятность как существования Бога, так и Его отсутствия, и точно так же возможность существования других богов и живых цивилизаций, наряду с возможностью их отсутствия. Такую версию принято считать более справедливой, чем утверждение истинного учения о Христе. Но по большому счету, это и есть невежество, - незнание и не желание познать абсолютную истину. Возможно, в мире науки и философии есть определенная этика поведения по отношению к другим теориям, но в духовном мире все более конкретно, несмотря на то, что его нельзя исследовать с помощью микроскопа. Для ориентации в духовном мире Господь дал нам Духа Святого, чтобы мы не потерялись в лабиринте учений и в нетях человеческого разума.

Существует ли внеземная жизнь и цивилизации в других галактиках? Вопрос, который многим кажется нелепым, но, тем не менее, на поиски ответа уходят колоссальные усилия, и миллиарды денег. Люди посвящают жизнь поискам инопланетян и гуманоидов, гонятся за аномальными явлениями, летающими тарелками и все ради чего? Чтобы доказать ложность христианства и Единого Живого Бога, Который создал человека по образу и подобию Своему, который послал Своего Сына на крест ради нас. У нашего героя был другой мотив – распространить Евангелие даже за пределами обитания человека.

Зачем искать доказательства жизни на других планетах, ведь люди не могут примириться сами с собой. А если бы пришлось делить пространство и статус первенства еще с какими-то цивилизациями? Обязательно начались бы звездные межгалактические войны, о которых мы уже сняли много фильмов и написали книг. Полет фантазии человека настолько свободен и велик, что иногда просто смешно от того, во что мы готовы поверить, начиная от переселения душ, заканчивая теорией большого взрыва. В действительности, верить можно чему угодно, правда какой в этом смысл, если сегодня большой взрыв не имеет к тебе никакого отношение и никак не влияет на твои чувства, действия и жизнь в целом. Люди часто верят, используя ресурсы разума, абсолютно не задействуя при этом свой дух.

Я желаю вам, дорогие читатели, приятного времяпрепровождения в компании нашего журнала и глубоких размышлений о себе, о нашей планете, и жизни, неограниченной временем и пространством. И пускай Дух Святой поможет вам всегда мыслить только в направлении истины.

С уважением, главный редактор Олег Мартыненко

КАНОН

Главный Редактор / Editor-in-chief
Oleg Martynenko
editor@kanonseattle.com

Director of Marketing
Eduard Pazdnik, MBA

Редколлегия / Contributors
Andrey Martynenko
Victoria Gaydaeva
Alexander Marchenko
Nadia Khomaziuk

Рекламный отдел / Office
(425) 772-8462
(425) 484-0033
(425) 747-2662

Факс / Fax
(425) 740-0258

Эл. ящик / E-mail
info@kanonseattle.com

Вэб сайт / Web-site
www.kanonseattle.com

Mail Address
KANON INC.
14400 Bell Red Rd. Ste #202
Bellevue , WA 98007

Часы работы / Work hours
Mo-Fr 10am - 6.30pm



KANON INC.

Издатель и правообладатель компания Kanon, Inc. Журнал издается с 2002 года. Ежемесячный тираж до 10,000. Мнение редакции не всегда совпадает с мнением авторов публикаций. Рукописи не рецензируются и не возвращаются. За содержание рекламных объявлений ответственность несет рекламодатель. Перепечатка или частичное использование материалов журнала Канон, а также с вэб-сайта www.KanonSeattle.com возможно только с письменного разрешения редакции.

АВТОМОБИЛИ
Advanced Tint 57
Alfa Fleet Service 55
Auburn Auto Clinic 54
International Auto Repair 53
Internetional TLC 50
Intransit LLC 54
Line of Sight Autoglass 51
Master Auto Glass 50
Mercedes of Lynnwood 31
Mria Trucking 57
UA Auto Transport 63
Обслуживание траков 57
Тонировка стекол 57

БУХГАЛТЕРИЯ / TAX RETURN
EVL Accounting 57
Владимир Раскин 54

ДЕТСКИЕ САДЫ
Пчелка 50
Садик в Kirkland 55

ЗАЙМЫ / ФИНАНСЫ
Лариса Боришкевич 57

КОСМЕТИЧЕСКИЕ УСЛУГИ
Elena Skin Care 56
Endermologie 55
Hairstylist Галина 57
Marino salon & spa 49

МАГАЗИНЫ
Diana's Gold 55
EuroClassic Furniture 16
JR Furniture 44
Quality Furniture Inc. 25
Taste of Europe 47

МЕДИЦИНСКИЕ ЦЕНТРЫ
Adult and Child Medicine 49
Валентина Кулакивская M.D. 29
Лана Полингер 51
Лечение травм 53
Михаил Бураковский 9
Сергей и Илона Барлам 17

НЕДВИЖИМОСТЬ
Max Rombakh 28
Nataliya Kuksyuk 55
Виктор Горбачук 65
Виталий Петровский 20
Евгений Кулиновский 48
Инга Легкун 65
Микшанские 50
Петр Боришкевич 37

ПУТЕШЕСТВИЯ (TRAVEL)
Gabriel Travel 79
Mission Valley 8
World of Travel 76

РЕСТОРАНЫ
Little European Cafe 71

СВАДЕБНЫЕ УСЛУГИ
Colibri Catering 56
Decor Design & Alterations 53
New Wedding Decor 56
Olga's wedding Service 56
Свадебные платья 57
Свадьба вашей мечты 53

СТОМАТОЛОГИ
Madhuri Vanama 8
Людмила Шур 21

СТРАХОВАНИЕ
Alla Kozlov 57
Oksana Kuchernyuk 57
SAV-ON 20
Жанна Мельник 56
Наталья Ковальская 51

СТРОИТЕЛЬСТВО / РЕМОНТ
Comfort Solution 55
State Plumbing 54

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ
Crystal Bright Cleaning 55
RVS Express 29
Spirit Trucking 78
UA Auto Transport 63
Женщина-продавец 56
Требуются водители 54

УБОРОЧНЫЙ БИЗНЕС
ACS чистка карпета 52
Crystal Bright 55

УРОКИ, ШКОЛЫ, ЗАНЯТИЯ
Pacific Truck Solution 52
Уроки саксофона 57

УСЛУГИ / РАЗНОЕ
Cemeteries & Funeral Home 51
Diana's Day Care 57
FIS Inc. (Переводы) 24
SyncSo 28
Компьютерные услуги 55
Кредитная история 55
Памятники 52
Перевозка грузов 52
Тяньши 54

ФОТО / ВИДЕО
Elom pictures 56
Ivan Postivka 56

ЦЕРКВИ / МИССИИ
Courage Mission 46
Вашингтон Христианский 40

ЮРИДИЧЕСКИЕ УСЛУГИ
Feldman&Lee 5
Kvasnyuk Law Office 80
Михаил Жовтис 3

ОГЛАВЛЕНИЕ



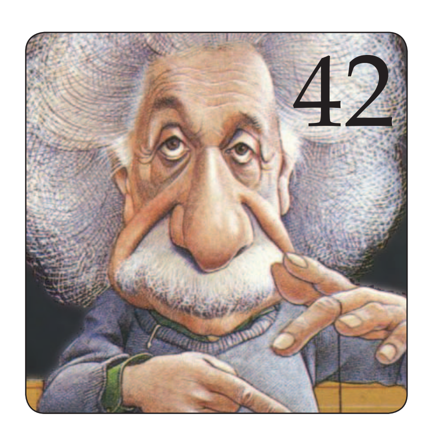














Тема номера

12 ТЕМА НОМЕРА

Общество

16 ПОТОМУ ОНИ НЕ ВЕРЯТ БОГУ

Вопросы и ответы

20 ВОПРОС - ОТВЕТ

Молодое поколение

24 ПОПУЛЯРНЫЙ БЕСПРИДЕЛ

Уроки жизни

30 МУЖЧИНА ПЕРВЫЙ И ВТОРОЙ

Сегодня в мире

34 ВСЕМИРНЫЙ СЬЕЗД БЕСОВ

Это интересно

42 ДЕВЯТЬ ПРАВИЛ ЕЙНШТЕЙНА

Семья

62 ПИСЬМО ИЗ ДЕТСВА

Мир авто

68 АВТО - НОВИНКИ

Кулинар

72 ДЕЛО ВКУСА

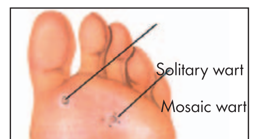

Наша кондитерская фабрика находится в штате Вашингтон, город Fife.
KUSHER
500 g (17.6 OZ)
Dec 25 2012
Manufactured by: Kusher LLC
Phone: 1(800) 445-0653
FIFE, WA 98424, USA
KUSHER
KUSHER
МЫ ЗАБОТИМСЯ О ВАШЕМ ЗДОРОВЬЕ. НИКАКИХ ХИМИЧЕСКИХ ДОБАВОК ДЛЯ ПРОДЛЕНИЯ СРОКА ГОДНОСТИ НЕ ИСПОЛЬЗУЕМ. НАШЕ СВЕЖЕЕ ПЕЧЕНЬЕ УКРАСИТ ВАШ ПРАЗДНИЧНЫЙ СТОЛ И НАПОМНИТ ВКУС, ЗНАКОМЫЙ С ДЕТСТВА!

У ВАС БОЛЯТ НОГИ?

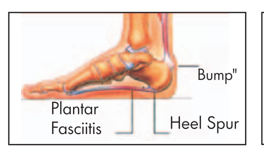
ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ ЗАБОЛЕВАНИЙ НОГ У ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ


Бурсит


Грибок



Бородавки



Боли в пятках, шпоры


Врастающий ноготь


Искривление пальцев, мозоли, огрубевшая кожа

- **Травмы, переломы, вывихи и растяжения связок голени и ступней**
- **Хирургическая коррекция стопы и пальцев ног**
- **Боли в суставах ног, пятках, ступнях**
- **Нарушение чувствительности и онемение в ногах**
- **Плоскостопие**
- **Вросшие и утолщенные ногти, мозоли на ступнях**
- **Пяточные шпоры**
- **Грибковые заболевания кожи и ногтей**
- **Диабетические язвы**

Integrative Foot and Ankle Centers of Washington

Dr. Mikhail Burakovskiy
Dr. Velimir Petkov

В офисе проводятся:

- **Современные физиопроцедуры, лечебная физкультура, массаж**
- **Компьютерная диагностика защемленных нервов конечностей**
- **Диагностика нарушений кровообращения**
- **Лечебные блокады**
- **Рентген и ультразвуковые снимки**
- **Обувь для больных диабетом, ортопедическая обувь и ортопедические стельки по показаниям**



Kirkland	Redmond	Seattle	Everett	Renton
13030 121st Way NE, Suite 204 Kirkland, WA 98034	8980 161st Way NE, Suite 320 Redmond, WA 98052	10564 5th Ave NE, Suite 103 Seattle, WA 98125	5929 Evergreen Way, Suite 200 Everett, WA 98203	4509 Talbot Rd, Suite 104 Renton, WA 98055

(425) 822-7426
www.seattlefootdoctor.com

Принимаем Medicare и большинство страховок

Джеймс Ирвин
Он ходил ногами по Луне

Полёт в космос совершил в качестве пилота лунного модуля «Аполлона-15».

Участвовал в четвёртой высадке людей на Луну.

Является восьмым человеком, побывавшим на Луне.



В 1971 году был награждён медалью НАСА «За выдающиеся заслуги».

Был первым человеком, который оставил Библию на Луне.

Говорил, что на Луне «постоянно чувствовал связь с Богом и ощущал Его присутствие гораздо сильнее, чем это было на Земле».

Меня попросили написать об астронавте Джиме Ирвине. А я, честно говоря, многое из того, что он рассказывал, позабыл. Но то, что осталось в записи на старой кассете, помогло мне вернуться к тем замечательным дням. Да, когда он с товарищами возвратился с Луны (звучит как!), вся Америка тряслась от счастья видеть и слышать его. А он ещё один американский флаг на Луне установил. Все находились в эйфорийном тумане патриотизма и гордости. Спустя несколько лет, когда сошли первые восторги, Джим прилетел в Чикаго, выступил в местном университете, а потом мы дважды встретились. После этого мы опять встречались, но чикагские встречи были особыми. Помню, сидели в ресторанчике пригорода Чикаго Уитоне, подходили люди, улыбались до плеч и произносили восторженные слова любви и почтения. Джиму, понятно, это успело поднадоесть, тем более, он всегда был скромным, не высовывался и даже среди своих братьев-астронавтов часто помалкивал.

– Что же это было?

Что чувствовали разум и душа?

— Это была другая жизнь, это была жизнь в жизни, это была прекрасная игра со смертью, но смерть была одета в роскошные одежды романтики. Наш разум был в состоянии огромного напряжения, я бы даже сказал, в гигантском напряжении, работая в максимальном режиме. Но внешне мы были теми же простыми и славными американскими парнями. А души наши замерли: они понимали, что этот полёт приближает их к вселенскому космическому состоянию, а в этом состоянии они смогут лучше понять великую тайну жизни и цели человека.

– Джим, это наверняка невозможно странное чувство – быть на другой планете. Ты на Луне! И ходишь по ней, и первый ездишь по ней на луноходе, и водружаешь на ней флаг своей страны. Что ты чувствовал? Если можешь, расскажи...

— Во-первых, гордость за всех людей, что вот мы, люди, сумели победить эти бесконечные мили, преодолеть космос и прилуниться на фантастической, незнакомой планете. Мы, маленькие, хрупкие, но мы созданы Богом, и мы не испугались смерти, которая караулила нас на каждой миле, и прошли мимо неё с гордо поднятыми головами. Между нами, на

Луне я вспомнил одного из своих учителей, который смеялся, когда я сказал в классе, что хочу стать астронавтом и летать на другие планеты. Он сказал, что в нашем районе больше нужны ветеринары. Я вспомнил его с любовью, но подумал, что для каждого из нас Бог определяет судьбу, и человек не имеет права ломать её, ломать наши надежды.

– А вот был какой-либо момент, когда тебе становилось тоскливо, тошно, и приходила мысль, что ты не вернёшься домой, и останешься кружиться в равнодушном Космосе?

— Бывало, хотя мы прошли замечательную психологическую подготовку. Ну что ты сделаешь, иногда накрывало. Это было вроде «комплекса бесконечного пространства». Но я выходил из этого. Мне ещё помогала вера в Бога. Я начинал молиться и через некоторое время отпускало. Я говорил Христу, мол, Ты знаешь, что такое одиночество и страх, помоги мне преодолеть это, Ты же не испугался креста распятия… А однажды был такой момент: долго смотрел я на нашу Землю, и вдруг она показалась мне одинокой, несчастной, но такой родной, что захотелось притронуться к ней, быть с ней. Вот, знаешь, как бывает в гостях, где тебе не очень хорошо и тебя очень тянет домой. Вот и меня так потянуло. И именно тогда почувствовал, что я не только американец, но и землянин.

– Здорово! Что ещё помнишь, такое, ну, странное, неожиданное?

— Я про многое уже рассказывал на ТВ, в интервью разных. Вот, когда мы с Дэвидом Скоттом оба почувствовали на Луне пороховой запах, как будто



Джим Ирвин

Был 55-м астронавтом мира.

недавно тут проходило сражение. Но на Землю мы об этом не сообщили, боялись их напугать. А потом выяснилось, что это запах грунта Луны, её поверхности. Так что версия о кровавых баталиях на Луне отпала.

– Расскажи немного о поездке на «Лунном Ровере»? Это, в общем, так называемый «Внедорожник», такой небольшой луноход, на котором вы ездили по Луне. Боже, кататься по Луне!



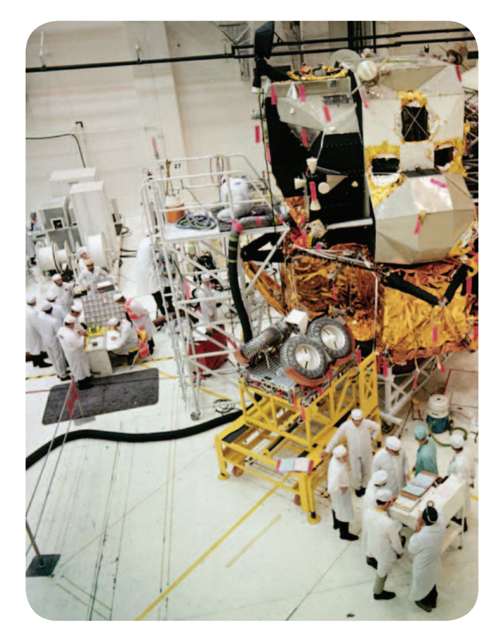
«У каждого человека есть свой „Жизненный полет“, но достигнуть высот в нём он может только с помощью познания Бога». Джим Ирвин

«САМОЕ ОШЕЛОМЛЯЮЩЕЕ ЧУДО ВСЕЛЕННОЙ – ЭТО НЕ НАШИ СЛЕДЫ НА ЛУНЕ, А НА ЗЕМЛЕ».

ДЖИМ ИРВИН

— Да, мне часто казалось, что всё это неимоверно интересный сон. Мы видели кратеры Матфея, Луки и Марка, мы нашли валун «лунный камень Бытия», мы смотрели на «Море дождей». Когда едешь по поверхности, а не осторожно ходишь по ней, чувство такое, что ты разведчик, покоритель, что ты осваиваешь эту таинственную планету, что вот-вот ты увидишь что-то необыкновенное, фантастическое. Если бы не было Ровера, мы бы многое не увидели, и не нашли, и не привезли на землю образцы лунных геологических пород. И потом, когда рядом абсолютно надёжные друзья, которые готовы рисковать жизнью ради тебя, то, конечно, в тебе звучит прекрасная песня: «Ты не один, Джим, ты не один, парень…» Ровер был нашим товарищем, великолепным членом нашего экипажа, он нас не подвёл. Мы оставили Ровер на Луне и попрощались, как с боевым товарищем. И я передал на Землю: «Если кому-то нужен подержанный автомобиль в хорошем состоянии, отдадим бесплатно, только доставка за счёт заказчика…»

– Согласно человеческим традициям, ты и твои товарищи что-то оставляли



на Луне? Ну, типа того, как бросают монетки в фонтан, чтобы вернуться?

-Да, я бросил в лунный песок монету, на которой были отпечатки пальцев моих детей. А Дэвид Скотт зарыл пластинку, где были написаны имена всех астронавтов и космонавтов, американцев и русских, которые погибли, осваивая Космос. И он ещё положил рядом маленького игрушечного человечка, который символизировал всех погибших космических однополчан, Солдат космоса.

– Твои коллеги после возвращения говорили, что ты ещё что-то оставил на Луне.

— Да, я долго об этом не рассказывал. Теперь, наверное, можно… Дело в том, что я, не уведомив космическое начальство, взял с собой в полёт Библию маленького размера. На Луне я прочитал Псалом, а потом оставил Библию, зарыв её в грунте. Как знак моей веры.

– Я читал, что после возвращения на Землю во время выступлений ты часто повторяешь слова: «Самое ошеломляющее чудо Вселенной – это не наши следы на Луне, а следы Иисуса Христа на Земле».

— Да, повторяю… Хочешь – верь, хочешь – не верь, но на Луне я несколько раз испытывал абсолютно реальное чувство, что Кто-то внимательно наблюдает за нами, Кто-то оберегает нас… Я чувствовал живое присутствие не человека, а того, кого мы называем Богом… Я знаю, что Он был с нами, и сейчас Он тоже присутствует в нашей жизни…

– А что ещё колыхнуло душу твою на планете Луна, которой посвящали стихи, наверное, все поэты Земли?

— Ну да, пару раз было такое. Однажды в ушах возникла музыка, до этого я такую не слышал, как будто огонь пожирал ветви деревьев и цветов, и я чувствовал запах горелых ветвей, и потом музыка стала абсолютно прозрачной водой, которая залила



огонь, и последним аккордом было шипение умирающего огня…

– А о любви приходили мысли? О любви к женщине...

— Знаешь, Майкл, откровенно говоря, сильно об этом не думал… Но однажды я стоял возле лунохода и вспомнил кое-что своё, личное, из прошлого, и подумал: любовь человеческая – какое малюсенькое событие для вечности, но когда она настоящая – каким огромным событием она становится… Она может подняться от Земли высоко вверх…

– А госпожа смерть, Джим, про неё думал?

— Я давно себя к ней

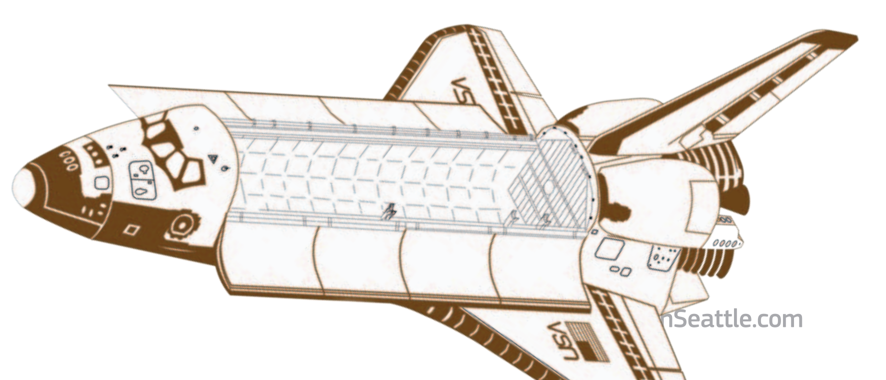


подготовил, сам понимаешь, любой полёт в Космос – это во многом полёт к Смерти… Но я знал: если что-то случится, то моя вера в Бога даст мне возможность продолжить жизнь после смерти… Ведь мы не видим всю картину Вселенной, а только её крошечный кусочек возле нас… Мне когда-то российский космонавт Герман Титов передал четыре строчки русского поэта Валерия Брюсова. Они таинственны и прекрасны. Мне перевели их на английский…

Великое вблизи неуловимо,
Лишь издали торжественно оно,
Мы все проходим пред великим мимо
И видим лишь случайное звено.

Беседовал Майкл Моргулис

Мы оставили Ровер на Луне и попрощались, как с боевым товарищем. И я передал на Землю: «Если кому-то нужен подержанный автомобиль в хорошем состоянии, отдадим бесплатно, только доставка за счёт заказчика...».



...потому они не верят Богу



В наше время по-прежнему можно услышать, как кто-то с гордостью говорит: «Я - атеист! Мне не нужен Бог, так как я сам являюсь хозяином своей жизни!» Казалось бы, человек, высказывающий вслух, пусть неверные, но принципиальные для себя мысли, должен вызывать уважение окружающих. Но есть повод сомневаться в его принципиальности и честности.

И именно слабость и нежелание бороться с соблазнами, ведущими ко греху, порождают в человеке то, что называют атеизмом.

Любое живое существо, особенно человек, наделено чувством боязни - именно боязни, но не страха. Это чувство является своеобразным щитом, предохраняющим от возможных неприятностей, помогает выживать, а тем самым сохранять свою популяцию, свой род. Самым эффективным является боязнь боли. Боли боятся все - от самых низших созданий до самых высших, то есть - человека. Чем выше в своём развитии стоит то или иное живое существо, тем больше критериев боязни оно различает. Для одноклеточных организмов, занимающих низшую ступень эволюции, для несоизмеримо выше их стоящих насекомых, моллюсков, рыб - для всех их основной боязнью является чисто физический страх перед болью. Более высоко организованные существа: птицы, млекопитающие, а среди млекопитающих наиболее высоко организованные приматы и, как сегодня считают многие, китообразные, помимо боязни факторов чисто физического свойства боятся возможных моральных (если такое слово подходит для животных) опасностей. Это боязнь отстать от стаи, потерять детёныша, друга, подругу.

Человек, стоящий на верхней ступени всего многообразного мира живых существ, имеющий бессмертную душу, оценивает свои поступки и поведение с позиции совести и честности. А так же, что весьма немаловажно, ответственности перед другими людьми. Для верующего же человека добавляется ответственность пред нашим общим Отцом - перед Господом. Истинно верующий человек имеет чистую совесть. Если он сталкивается с ситуацией, когда нужно выбирать - поступить по совести, быть честным или же, поступившись основными требованиями морали, согрешить, получив при этом личную выгоду - он поступит честно, хотя это и может принести ему материальный вред. В данном случае срабатывает боязнь нарушить обещание жить по совести, которое он в своё время дал Богу. Точно так же ребёнок, любящий своего родителя, боится огорчить его, совершив поступок, который ему совершать запрещено.

Ответственность перед чем-то высшим,

недосягаемым в понимании людей - самый серьёзный предохранитель, спасающий человечество от гибели духовной и физической. Вместе с тем далеко не каждый способен осознавать эту ответственность, а самое главное - соблюдать её. Для этого необходимы такие качества, как решительность и смелость - то, чего так часто не хватает людям. Человеческой натуре свойственна греховная слабость, позволяющая впадать в соблазны, которыми изобилует мирская жизнь. И именно слабость и нежелание бороться с соблазнами, ведущими ко греху, порождают в человеке то, что называют атеизмом. Ведь очень удобно внушить себе, что вся твоя жизнь только в твоих руках. Если ты желаешь карьеры, роста по службе, высокого положения - достаточно научиться угождать начальству. Если хочешь добиться от подчинённых исполнения любых твоих прихотей - достаточно принуждать их к этому, используя для этого своё начальственное положение. При всём при этом, не нужно соблюдать какие либо правила. А самое главное - не нужно страшиться возможного наказания в будущем за твою неправедную жизнь. И нужна только малость - внушить себе, что Бога нет, что Всевидящий и Всемогущий Отец всего живого не властен над тобой и не потребует от тебя ответа за твои прегрешения. Греши! Пользуйся всеми предоставляющимися тебе земными благами, не задумывайся о том, что будет с тобою по скончании твоего века - ведь Бога для тебя нет, ты - атеист! Сродни атеизму ложные верования, волхования,

В настоящее время люди, публично объявляющие себя атеистами и не признающие Бога, верят в гороскопы, предсказания - в общем, во всё, что так или иначе связано с оккультизмом

оккультизм, тёмные суеверия.

В настоящее время люди, публично объявляющие себя атеистами и не признающие Бога, верят в гороскопы, предсказания - в общем, во всё, что так или иначе связано с оккультизмом. Лично я знаю немало таких людей. Но тогда возникает вопрос: как человек, считающий себя атеистом, может верить во что-то сверхъестественное? Ведь атеизм это: «Совокупность положений, отвергающих веру в Бога, в сверхъестественные силы и вообще во всякую религию» (толковый словарь русского языка С.И.Ожегова и Н.Ю.Шведовой). Религия - опять же, как разъясняет всё тот же толковый словарь это: «Совокупность духовных представлений, основывающихся на вере в сверхъестественные силы и существа». Что же получается - тот, кто публично объявляет себя атеистом, т.е. «отвергающим веру в Бога, в сверхъестественные силы», на деле, пусть и не вполне осознанно, но всё-таки верит в сверхъестественное. Но если человек не верит в Бога, то что или, вернее сказать, кто является предметом его верования (пусть и неосознанного). А поскольку есть только две стороны поклонения и верования - светлое царство великого Творца всего сущего и тёмный мир преисподней, где царствует враг рода человеческого, то можно сделать неутешительный вывод. А именно: любой человек, называющий себя атеистом, вовсе не является таковым согласно приведённого выше определения - просто он находится во власти царя тьмы и, сам, не понимая того, идёт к гибели духовной, а возможно и телесной. Атеизм же является для таких людей всего лишь прикрытием своей беспринципности и безответственной трусости в собственной неимоверной греховности, и попыткой самообмана в том, что они смогут избежать грядущего определения за совершённые дела неверия и отступничества.

Владимир Тюренков



ВОПРОС - ОТВЕТ

Я не могу принять христианство, так как считаю несправедливым, что Бог, согласно христианскому учению, отказывает в спасении нехристианам.

Чтобы ответить на этот вопрос, нам понадобится прояснить несколько вещей. Спасение, о котором говорит Евангелие - дар, а не награда. Никто из нас его не заслуживает и не может заслужить. Ни Вы, ни я не заслужили того, чтобы Сын Божий умер на Кресте. Он не обязан был этого делать. По справедливости мы бы все понесли наши грехи на себе и погибли. Мы сами грешим, по своему выбору и на свою ответственность, и Бог не обязан вытаскивать нас из того положения, в которое мы сами себя загнали. Предоставить нас нашей собственной судьбе было бы справедливо. Спасение - это именно милость, а не что-то, чего мы по справедливости заслуживаем. Нет ничего неразумнее, чем требовать от Бога справедливости - по справедливости никто из нас не заслуживает вечной жизни. Мы все согрешили - отвергли нашего Создателя, нарушили Его заповеди. Мы не в том положении, чтобы требовать справедливости. Сам Бог в лице Иисуса Христа по своей великой благости облекся в плоть, был распят и погребен ради нас, неблагодарных и злонравных. И вот тут важно заметить, что Бог, со Своей стороны, не отказывает в спасении никому. Через всю Библию проходит настойчивое утверждение, что Бог не хочет смерти грешника и ищет как бы и отверженного не отвергнуть от себя. Иисус говорит в Евангелии «приходящего ко Мне не изгоню вон». Беда не в том, что Бог кого-то лишает спасения, а в том, что люди упорно отвергают его дар: «но вы не хотите придти ко Мне, чтобы иметь жизнь». Проблема тут не в Боге, который, якобы, отказывает, а в людях, которые отказываются. Если тут и есть несправедливость, то это, увы, несправедливость, которую они причиняют себе сами. Никто не препятствует всякому человеку покаяться и уверовать во Христа; а Писание удостоверяет нас, что всякий, кто покорится Христу как Господу и доверится Ему как спасителю, будет спасен.

Многие объявляют религию источником нравственности. Но разве человек не может быть совестливым без Бога?

Совесть есть у всех людей просто в силу того, что они люди. Другое дело, что христианин и атеист поразному ответят на вопрос «соответствует ли совесть чему-то объективному», т.е. выходящему за рамки субъективных предпочтений людей или групп людей. Компас





указывает на объективно существующий северный полюс; существует ли "полюс добра", на который указывает наша совесть? Этот вопрос особенно важен в свете того, что совесть разных людей может одобрять и осуждать разные вещи – человек воспитанный в индуизме, например, может страшно терзаться угрызениями совести, поев говядины. Напротив, абортмахер может пафосно гордиться тем, что «помогает попавшим в беду женщинам, не смотря на давление мракобесов». Родители террористов-самоубийц могут испытывать глубокое моральное удовлетворение тем, что воспитали героев. Все эти люди имеют совесть, терзаются и гордятся в соответствии с ней. Различные политические активисты могут надрывно взывать к совести. Это может раздражать, но они искренни – они действительно верят, что всякий совестливый человек просто обязан поддержать их позицию. Возможно, Вы признаете эти случаи проявлением искаженного нравственного чувства, сбившегося с пути под влиянием дурного воспитания, заблуждений или политической одержимости.

Но говорить об «искажениях» нравственного чувства мы можем только признавая некий моральный стандарт. Тот самый "полюс добра", на который должен указывать наш нравственный компас. Бессмысленно говорить о том, что компас испортился и показывает неправильно, если никакого полюса нет; тогда все направления одинаково неправильны – или, если Вам больше нравятся, одинаково правильны. В атеистическом мире не существует объективной правоты или неправоты. Нет никакого Высшего Судии, который мог бы сказать: это - добро, а это – зло. Не существует никакого объективного мерила праведности и неправедности. Поэтому атеист, конечно, может быть совестливым, но тут его спасает счастливая непоследовательность. Он отрицает существование "полюса добра", но чувствует и поступает так, будто этот полюс существует.

Сергей Худиев


НУЖЕН
ДАНТИСТ?
Family & Cosmetic Dentistry
Доктор Lyudmila Shur, D.D.S.
Всегда рады новым пациентам.
Оказываем экстренную неотложную помощь
• Отбеливание зубов
• Коронки и мосты
• Зубные протезы
• Лечение корневых каналов
• Удаление зубов
• Имплантанты
• Ортодонтические пластинки



ПОПУЛЯРНЫЙ БЕСПРЕДЕЛ



Как показало исследование американских медиков, почти каждый пятый студент, который когда-либо прокалывал какую-нибудь часть тела, имел разного рода медицинские осложнения, связанные с пирсингом. Среди американских студентов – более половины уже прокололи ту или иную часть тела. При этом у 17% из них в результате прокалывания возникали различные проблемы, в основном, это были инфекционные воспаления на месте прокола. Кровотечение, незаживающие раны или вырывание сережки – также довольно частые явления.

Пирсинг может вызвать множество проблем, включая серьезное кровотечение от прокола и образование слишком больших шрамов и рубцов. Но все вышеупомянутое – не самое страшное, такое может произойти с каждым, даже если специалист по пирсингу использует стерильный инструмент. Если же технология стерилизации нарушена, тогда невинный пирсинг грозит такими инфекционными заболеваниями как ВИЧ, гепатит С или заражение крови.

О, а самая последняя тенденция «моды» - это разрезать себе язык на две части или вростить в тело пластины из драгоценных металлов! Не правда ли звучит «интригующе»... Нос, язык, пупок, интимные части тела - все это нива для такого рода «творчества».

Но, не смотря на все предостережения медиков, пирсинг, как показало исследование, очень популярен среди студентов колледжей. Молодые люди чаще всего прокалывают себе мочку уха (31% всех опрошенных), девушки предпочитают либо мочку уха, либо пупок (29%), прокалывание которого больше всего грозит инфекционным воспалением.

> Заживать после прокола нос у тебя может и два, и три месяца. Неудобства имеются: в носу не поковыряешь.

Как же популярно в нынешнее время прокалывать всевозможные части тела, вставляя в проколы различные фентикосы. О, а самая последняя тенденция «моды» - это



разрезать себе язык на две части или вростить в тело пластины из драгоценных металлов! Не правда ли звучит «интригующе»... Нос, язык, пупок, интимные части тела - все это нива для такого рода «творчества». Казалось бы, на дворе millenium вот и вращу себе, например, железные пластины и стану похожей на терминатора в разрезе, но,

ребята, не все так просто! А еще можно попрокалывать себя со всех сторон, повставлять всяких железяк и смело претендовать на роль африканского вожака в голливудском кинофильме. Разрежь себе язык на две части, так пожилые люди тебя с вампиром будут путать и разбегаться кто куда... Ну да ладно, пошутила... Предлагаю нам, молодежи, разобраться во всей этой новомодной канители.

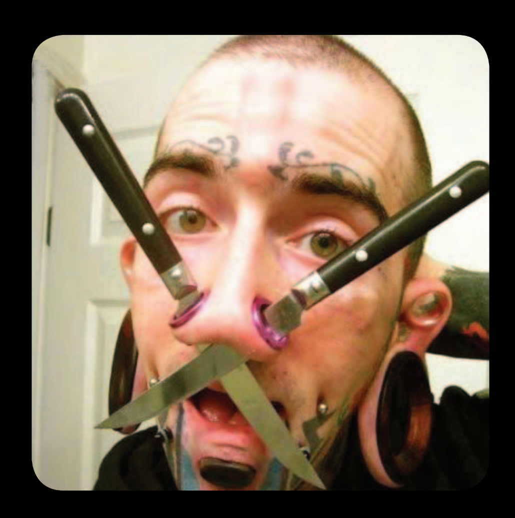
ПСИХОЛОГИ УТВЕРЖДАЮТ, ЧТО НА ПИРСИНГ МОГУТ ПОДВИГНУТЬ ТРИ ПРИЧИНЫ:

1. Врожденный мазохизм.

2. Стремление походить на чумового баскетболиста Денниса Родмена.

3. Желание обратить на себя внимание общественности.

К пирсингу предъявляют очень жесткие требования. Специалист по пирсингу должен работать



в стерильных условиях. Ни в коем случае не следует подпускать к себе «специалиста» с прокалывательным пистолетом, т.к. эту штучку практически



невозможно продезинфицировать. Следовательно, весь этот в прямом и переносном смысле прокол может стать причиной всяких болезнетворных зараз. Но главное, если ты твердо решил, что для полного счастья тебе не хватает сережки в носу, запомни: подобные действия не могут быть квалифицированны с юридической точки зрения как членовредительство, ибо вы сами этого возжаждали!

Многие парни думают: «Проколю себе язык, вставлю туда серебряную пупырышку, и от девчонок отбоя не будет, стильным стану!» Девчонки тоже хороши, т.к. думают почти точно также. А знаете ли вы, что под языком находятся две жизненноважные артерии, неумелое движение «специалиста» может привести к фонтану крови! Кто знает, получиться ли ее вовремя остановить? И еще, проколотый язык первые три-четыре дня увеличится в 2-3 раза и не будет помещаться у тебя во рту. Со временем на вашей железной пупырышке будет образовываться жирный налет, который может вызвать приступы отвращения у окружающих. Даже не хочу говорить о разрезанном на две части языке, страданий будет ой-ой-ой сколько много и ай-ай-ай как долго! Ну а шипилявить само собой будешь!

Теперь немного о пупках... Заживают эти самые пупки от трех до двенадцати месяцев. Многим надоедает ходить с воспаленным пузом, и они сдаются раньше времени, вытаскивая украшение, в результате образуется принеприятнийший абсцесс. Даже при надлежащем уходе прокол может здорово побаливать, образуются нагноения и иногда шелушение кожи.

Прокалывая бровь, ты можешь стать жертвой кровоподтека, занимающего большую часть глазницы, который будет наталкивать окружающих на мысль о некоем проигранном тобою боксерском поединке. Одно неловкое движение относительно лица и можешь считать, что кусочек мяса вместе с сережкой у тебя в руке.





Теперь поговорим о носах... Заживать после прокола нос у тебя может и два, и три месяца. Неудобства имеются: в носу не поковыряешь, приходится свыкнуться с необходимостью чесать проколотую ноздрю специальным тампончиком на палочке. Также приходиться осторожничать, вытирая лицо, иначе гвоздик может зацепиться за полотенце и...

Прокалывая интимные части тела, ты подвергаешь себя намного большим испытаниям, чем были описаны выше, а главное вероятность занести инфекцию увеличивается на 70%.

А теперь давайте немного подумаем: «Зачем тебе нужен этот пирсинг?... ?... ?...» Ведь он является сплошной проблемой класса ультра-си! Многие сегодня решаются на пирсинг.

Красивыми быть хотят! Интересно, а задумывались ли они над тем, что такое красота. Ведь красоту, прежде всего, должна излучать вся твоя сущность, твои глаза, улыбка, а не внешние атрибуты. Честно говоря, пирсинг - это издевательство над собственным телом! Все эти проколы и надрезы противоречат Библии. Зачем они тебе? Ты, конечно, можешь последовать примеру многих твоих соплеменников, если считаешь себя частью этой толпы. Но наше тело совершенно без всяких там гвоздиков и колечек. Бог все продумал прежде чем создавал нас... Хочешь быть стильным? Тогда будь самим собой! Стиль - это лицо нашей души, точнее проявляющее характера, чем сама внешность и всякие там новомодные атрибуты.

Казалось бы, на дворе millenium вот и вращу себе, например, железные пластины и стану похожей на терминатора в разрезе.

Катя Саура

Foundation for International Services, Inc.



ДОВЕРЬТЕ СВОИ ДОКУМЕНТЫ FIS!



признанному лидеру среди фирм, занимающихся эвалюацией иностранных документов об образовании и переводами на иностранные языки.

Тел.: 425-248-2255
Факс: 425-248-2262
E-mail: info@fis-web.com
www.fis-web.com

NEW OFFICE LOCATION!
Starting February 27

Foundation for International Services, Inc.
505 – 5th Avenue South, Suite 101, Edmonds, WA 98020

Специалисты фирмы FIS лучше всех понимают трудности и специфику оценки уровня образования, приобретенного вне США. За последние 30 лет мы помогли в этом важном вопросе тысячам людей, которые благодаря этому смогли влиться в образовательную систему Америки или начать работу по своей профессии.

Если вы хотите лично принести документы в наш офис для эвалюации или перевода, пожалуйста, ознакомьтесь с полезной информацией, размещенной на нашем вебсайте (www.fis-web.com/visitors). Благодарим Вас!

УСЛУГИ ПО ЭВАЛЮАЦИИ ДИПЛОМОВ ОБ ОБРАЗОВАНИИ И КВАЛИФИКАЦИОННЫХ СВИДЕТЕЛЬСТВ

Эвалюация отдельных документов (Document-by-Document Evaluation) дает описание ваших дипломов, удостоверений или свидетельств о полученном образовании или профессиональной квалификации и предоставляет для каждого эквивалент, соответствующий американской системе. Чаще всего такая оценка требуется при устройстве на работу, для получения определенного иммиграционного статуса или виз категорий H1-B или L .

Детальная эвалюация по пройденным курсам (Course-by-Course Evaluation) дополнительно дает перечень пройденных курсов с указанием зачетов, отметок, средних баллов и часов в эквивалентах США. Этот вид эвалюации обычно используют желающие продолжить свое образование или получить лицензию для занятия профессиональной деятельностью.

УСЛУГИ ПИСЬМЕННОГО ПЕРЕВОДА

Мы являемся признанными экспертами в области перевода официальных документов. У нас вы можете заказать сертифицированный и нотариально заверенный перевод дипломов, контрактов, патентов, иммиграционных материалов и других юридических документов. В нашем распоряжении имеются высококвалифицированные сертифицированные переводчики почти всех языков мира.

Фирма FIS является корпоративным членом Национальной ассоциации агентств по оценке документов об образовании (NACES) и Американской ассоциации переводчиков (ATA).

ОБРАТИТЕСЬ К НАМ, И ВЫ ПОЙМЕТЕ, ПОЧЕМУ ТАК МНОГО КЛИЕНТОВ ДОВЕРЯЮТ НАМ!



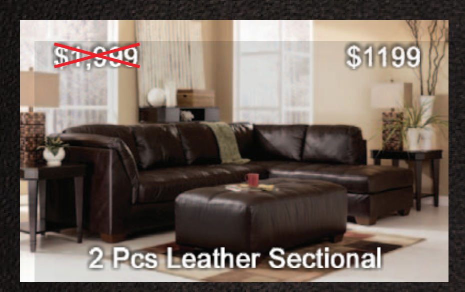
Furniture for any style & budget

Самый большой выбор

мебели

невероятно низкие цены

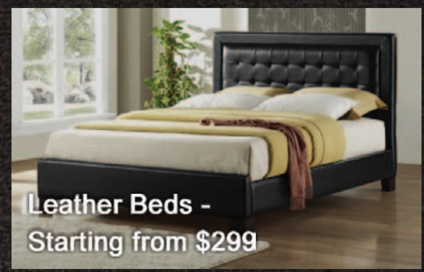
Super Sale!













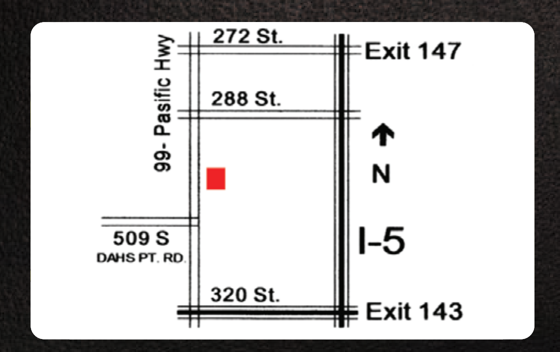






- При покупке на сумму $1000 и более Вас ждет подарок.
- Специальная скидка для молодоженов и новоприбывших.





(206) 920-9995, (253) 839-5552

29314 Pacific Hwy. S., Suite 100,
Federal Way, WA 98003

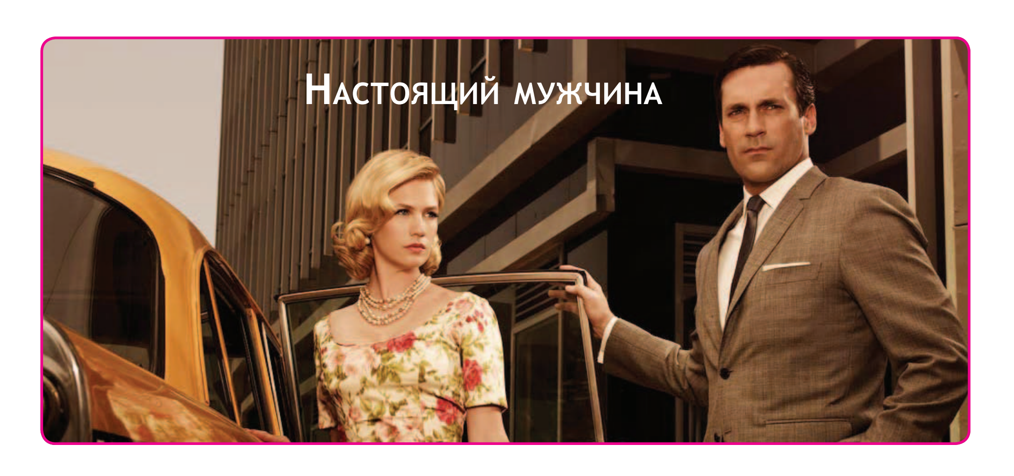
www.furnitureseattle.com

Monday - Saturday: 11:00 am - 8:00 pm
Sunday 11:00 am - 6:00 pm

Возможно беспроцентное финансирование до 3 лет

Мужчина
первый и второй

«И воззвал Господь Бог к Адаму и сказал ему: где ты?» (Быт.3:9) «Хочу также, чтобы вы знали, что всякому мужу глава Христос, жене глава — муж» (1Кор.11:3)



Первенство мужчины – вопрос сложный. Его оспаривают воинствующие феминистки. Его даже и не поднимают женоподобные геи. Но и крепкие мужики в минуты трезвости стыдливо промолчат – их первенство нечем доказывать, кроме кулаков и брани.

Говорить сегодня о первенстве мужчин, значит говорить о его ответственности за себя, за женщину, за детей – за судьбу рода, человечества, мира. Мужчина был первым создан. Бог предпочел говорить с Адамом и спрашивать с него за ошибки Евы: ***«Адам, где ты?».***

Мужчина хочет быть первым не всегда. Там, где его мужество, его «мужчинность» встречаются с серьезным риском, он отходит в сторону и готов быть на вторых ролях.

Я хорошо помню, как на «страшном» экзамене мальчишки пропускали вперед девчат. Можно представить, что так же храбрые мужики ледникового периода пропускали вперед в пещеру женщин и детей, чтобы они разведали, не греется ли внутри лев или медведь.

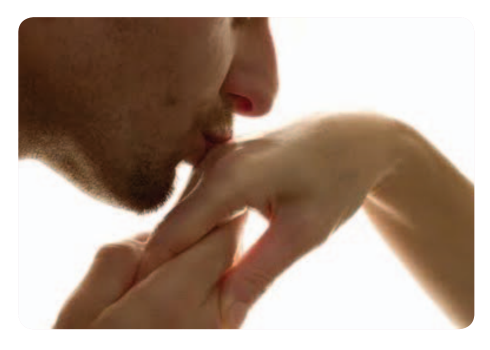
Настоящий мужчина всегда должен быть первым, чтобы закрыть собой от опасности более слабых. Но даже если опасности нет, он остается первым – не для того, чтобы зайти первым в дверь, но чтобы открыть ее перед другими; не для того, чтобы первым сесть за стол, но чтобы отодвинуть стул, усадить за стол женщину и ухаживать за ней. Идти первым нужно не для того, чтобы воспользоваться благами, но чтобы послужить этими благами другим, встретить тех, кто идет следом.

Как правило, первенство мужчин проявляется в другом – они спешат с решениями, моментально раздражаются, бездумно прибегают к силе, бросают дело на половине пути, быстро устают и требуют отдыха. Напротив, в работе, выносливости, ответственности женщины часто сохраняют пальму первенства. Пугаясь ответственности быть первым, боясь отвечать за все, мужчины смиряются с чужой, несвойственной им ролью, теряют себя. От того, что мужчина не на месте, сдвигаются и роли других. Почитая своих родителей и проявляя почет к жене, отец вызывает уважением у своих детей. Уходя на вторую роль, он заставляет жену быть первой, в чем потом ее и обвиняет. Не оказывая внимания, наставнической заботы к детям, он мельчает в своих глазах и теряет авторитет в глазах детей.



Можно ли быть первым везде – в семье, на работе, в церкви? Ответственность первенства связана с большими, иногда непосильными перегрузками. Я не встречал людей, которым одинаково хорошо удается быть первыми везде. Можно быть удачливым почти везде, но где-то придется быть неудачником. Те, кто работают круглосуточно, — врачи, бизнесмены, пастора, ученые, — знают, что приходит жертвовать семьей. Многодетные семьи знают, что кому-то приходится жертвовать творческими планами и карьерой.

Я не думаю, что можно стать первым во всем, но уверен, что можно минимизировать неудачи и проколы,



можно делать усилия и развиваться в наиболее уязвимых направлениях.

Встречи, на которых обсуждаются темы лидерства, меня скорее отталкивают, чем привлекают. Хочется более правдивого разговора. В то время как на лидерских встречах мы видим улыбающиеся довольные лица и слышим сказочно позитивные истории, в нашей жизни не все так красиво. Картинка реальной жизни мужчин явно не лакирована, явно не для продажи.

Думаю, это делать все же надо. Надо упражнять волю, надо шевелиться, чтобы не состариться и не одряхлеть раньше времени, чтобы не скатиться в самый низ.

Первенство – не столько борьба, сколько работа, не столько привилегия, сколько ответственность.

Но вот в чем проблема – в ненужной борьбе, бездумной храбрости. Вместо того, чтобы занимать свое место и быть первым в своем круге, мужчина склонен сражаться за чужие места и чужие первенства. Взрослея, а потом и старея, мужчина,



потерявший первенство в своей семье или в своем круге, жаждет обрести его где угодно – в сражениях за красавиц, должности, богатства, славу. Подлинное же первенство мужчины достигается не в борьбе за чужое место, а верностью своему призванию, своей ответственности по отношению к ближним.

Первенство или есть или нет, его нельзя завоевать, его нужно беречь и выполнять. Первенство – не столько борьба, сколько работа, не столько привилегия, сколько ответственность. Но в этом и радость – когда идешь не один, когда ведешь за собой других, когда другим служишь.

Человек не на своем месте с тех пор, когда он отказал в первенстве Богу, когда перестал слушать Его. С тех пор все перестали слушать друг друга – муж Бога, жена мужа, дети отца. Парадоксальная истина состоит в том, что стать первым по отношению к другим людям своего круга можно лишь став вторым по отношению к Богу. Так бытовые и межличностные



вопросы сходятся к вопросу о Боге. Без Него нет порядка ни в чем, ни в вопросах духовных, ни в вопросах социальных.

Признавая Бога источником порядка и власти, подчиняя ему себя и свою жизнь, мужчина занимает свое настоящее место, на котором и только на котором может быть первым.

Михаил Черенков

ПОЧИТАЯ СВОИХ РОДИТЕЛЕЙ И ПРОЯВЛЯЯ ПОЧЕТ К ЖЕНЕ, ОТЕЦ ВЫЗЫВАЕТ УВАЖЕНИЕМ У СВОИХ ДЕТЕЙ. УХОДЯ НА ВТОРУЮ РОЛЬ, ОН ЗАСТАВЛЯЕТ ЖЕНУ БЫТЬ ПЕРВОЙ, В ЧЕМ ПОТОМ ЕЕ И ОБВИНЯЕТ.





23 ИЮНЯ

в 12:00 в г. Federal Way

в парке Saghalie School, Federal Way,

Приходите вместе с вашими детьми и друзьями отметить конец учебного года и начало долгожданного лета в духе славянских традиций с песнопением, играми для всех, и традиционной славянской кухней.

Показательные выступления спортивных команд по футболу и регби,

соревнование по волейболу,

а так же выступления юных гимнасток "Evergreen Rhythmics" под управлением Ольги Никулита.

Для детей: детские надувные замки и игры для детей под управлением Натальи Ляпиной.

Выступление музыкальных групп: Импринт, Апоцрупча, Пава, A&O Jazz Band, City on a Hill , Kristal, и Home.

Вы услышите песни в исполнении Людмилы Возянской, Верки, и вокальной группы «Староверы».

Сольное исполнение на саксофоне исполнит Андрей Чебутарев.

И конечно же традиционная славянская кухня! Приходите всей семьей!

Фестиваль проводит Славянский Центр Штата Вашингтон, который является отделением Ассоциации Славянских Иммигрантов США. В этом году Ассоциация отмечает знаменитый перелет Валерия Чкалова через Северный Полюс который состоялся 75 лет назад 20го июня 1937го года. В связи с этим событием проведение мероприятий намечено в трех штатах – Калифорния, Вашингтон и Орегон.

В честь Валерия Чкалова, в феврале, под руководством Владимира Ивановича Лукьянова состоялся лыжный пробег и поход на гору Моунтхуд. С его же руководством, совместно с Казачьим Народным Союзом, в Сакраменто, 26го июня планируется проведение Казачьих игр и прыгание с парашютов. В этот же день Славянский Общественный Центр города Сакраменто совместно с газетой Славянское Обозрение проведут Международный Детский Фестиваль, на котором будут представлены: международное шоу талантов, спортивные соревнования, конкурсы рисунков и традиционного костюма, детские вокальные исполнения и многое другое. Организаторами фестиваля являются: Сергей Иванецкий – издатель газеты Славянское Обозрение, Николай Бугриев – руководитель Славянского Общественного Центра и член Совета Директоров Ассоциации Славянских Иммигрантов США, и Флорин Чурюк – член Центрального Правления Ассоциации.

30го июня в парке OAKS PARK (7805 SE Oaks Park, Way Portland OR, 97202), под руководством Некрасовой Галины Викторовны состоится фестиваль под названием «Возьмемся за руки друзья!». Основная цель этого фестиваля – это объединение всех творческих коллективов, художников, народных умельцев, детское творчество и национальное умение готовить вкусные блюда.



Всемирный съезд бесов

Созвал сатана всемирный съезд бесов чтобы представить план дьявола на жизнь каждого человека. В своей вступительной речи он сказал:

«Мы не можем ЗАПРЕТИТЬ христианам ходить в церковь. Мы не можем ЗАПРЕТИТЬ им читать Библию. Мы не можем Запретить им общаться в Молитве с Богом. Как только они устанавливают связь с Христом - мы тут же лишаемся власти над ними. Так пусть они ходят в свои церкви, но мы украдём у них - их ВРЕМЯ, так что они будучи всегда ЗАНЯТЫМИ -- не смогут Молиться и каяться в грехах и развивать свои отношения со Христом»



«Вот что вы должны делать» - сказал дьявол. «Вы должны помешать им войти в общение с Богом и поддерживать эту связь в течении дня». «Как нам это сделать?» - закричали демоны.

«Займите их Пустяками и придумайте много способов, чтобы занять их умы всякими ненужными делами. А главное, внушите им -- Стремление к Материальным Благам и Обогащению – к МАММОНЕ. Пусть они проникнутся желанием зарабатыванием как можно большего количества денег и покупают себе машины, квартиры, дачи. Пусть зарабатывают все больше и больше денег, чтобы ходить в рестораны и кафе, чтобы покупать дорогую, модную одежду, делать дорогой ремонт в квартирах и обставлять их модной мебелью. Искушайте их тратить, тратить и брать, брать в долг, брать многолетние кредиты и таким образом попадать в Кабалу Банкам. А когда они загорятся желанием – личного обогащения, погоней за МАММОНОЙ – им уже будет не нужен Христос...

Убедите их жён задерживаться на работе, а мужей – работать 6- 7 дней в неделю, 10-12 часов в день, чтобы им некогда было заниматься своими семьями и воспитанием своих детей. Не давайте им проводить время с детьми, чтобы дети их шлялись с утра и до ночи на улице и дружили с дурными кампаниями, тогда они перестанут учиться и из них ничего доброго не получится. Тогда их семьи развалятся и они станут одинокими, а мы им от горя поможем спиться.

Стимулируйте сверх меры их умы так, чтобы телевизоры и компьютеры в их домах работали постоянно, и они как можно больше времени проводили у телевизора и компьютера и им некогда будет Молиться. Следите,





чтобы в каждом магазине и ресторане мира постоянно звучала не христианская музыка. Это заблокирует их разум и разрушит их единство со Христом...

Разложите на столах в кафе множество журналов и газет. Бомбардируйте их разум новостями и рекламой 24 часа в сутки. Пусть по пути им бросаются в глаза море рекламных

> Скоро они будут жить и работать полагаясь только на себя, жертвуя своим здоровьем и семьями ради своих дел и денег.

щитов. Наполните их почтовые ящики рекламой, каталогами для заказа товаров по почте, информационными бюллетенями и предложениями бесплатных товаров, услуг и ложных надежд.

Показывайте в журналах и по телевизору тощих, хорошеньких моделей, так чтобы их мужья - Поверили, что Внешняя Красота – это самое главное и стали бы - НЕДОВОЛЬНЫ своими жёнами. Сделайте так, чтобы их жёны были слишком усталыми, чтобы любить своих мужей ночью. Если они не дадут своим мужьям любовь, в которой они нуждаются -- мужья начнут искать её в других местах. Это быстро РАЗРУШИТ их семьи!

В Рождество и Пасху отвлеките их праздничной суетой, концертами по телевидению и пьяными застольями, чтобы они не учили своих детей истинному значению Рождества и Пасхи.

Пусть даже с отпуска они вернутся уставшими. Сделайте так, чтобы они были всегда - ЗАНЯТЫ, чтобы поехать на природу и полюбоваться Божьим творением. Вместо этого отправьте их в парки развлечений, на спортивные мероприятия, игры, концерты и в кино.
И пусть все христиане будут вечно -- ЗАНЯТЫ, ЗАНЯТЫ, ЗАНЯТЫ!

Наводните их жизни таким количеством хороших дел, чтобы у них не было времени искать силы у Иисуса. Скоро они будут жить и работать полагаясь только на себя, жертвуя своим здоровьем и семьями ради своих дел и денег. Это сработает! Это был отличный план!»

Бесы с радостью отправились на задание, заставляя христиан повсюду быть всё более ЗАНЯТЫМИ и спешить туда и сюда, оставляя все меньше времени для Бога, для молитвы и своих семей. Вопрос в том, удался ли дьяволу его замысел? Вам судить!

> «Мы не можем ЗАПРЕТИТЬ христианам ходить в церковь. Мы не можем ЗАПРЕТИТЬ им читать Библию. Мы не можем Запретить им общаться в Молитве с Богом. Как только они устанавливают связь с Христом - мы тут же лишаемся власти над ними. Так пусть они ходят в свои церкви, но мы украдём у них - их ВРЕМЯ, так что они будучи всегда ЗАНЯТЫМИ -- не смогут Молиться и каяться в грехах и развивать свои отношения со Христом»

Приветствую всех жителей штата Вашингтон. Меня зовут **Олег Вознюк.**
Мне 41 год. Живу в городе Bellevue. В Америке проживаю 9 лет и являюсь гражданином.

ЗАНИМАЮСЬ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ ОБУЧЕНИЕМ ИГРЕ НА ФОРТЕПИАНО И ВОКАЛУ

детей с шести лет и взрослых (могу обучать на гитаре, как самоучка) с выездом в ваш дом и у себя на дому. Имею два образования - музыкальное училище (класс фортепиано и дерижирования) и педагогическое училище (начальные классы и уроки физкультуры со всеми возрастами детей). Играю на фортепиано с восьми лет и пою с семнадцати. Имею огромную нотную и песенную базу для преподавания. Подготавливаю специалистов этого профиля, которые будут пользоваться спросом и зарабатывать хорошие деньги под моим же руководством и помощью. Имею студию звукозаписи на дому , а также выставляю на время обучения каждому ученику студию звукозаписи (стоит для меня около 2000$) в его доме бесплатно, чтобы он мог профессионально выполнять домашние задания и процесс развития голоса и слуха происходил быстрее. Записываю моих учеников на диски, которые красиво оформляем и дарим близким и друзьям. Выступаем в церкви. Начиная с восемнадцати лет мои студенты уже преподают уроки фортепиано и вокала (учеников я нахожу им сам) и зарабатывают хорошие деньги и готовятся к поступлению в колледж. Главное - это желание ребёнка, а также помощь родителей в контроле за выпонением намеченного. Имею педагогический подход к каждому ребёнку в отдельности в процессе обучения. В начале обучения мы ставим цель - педагог-профессионал, к которой стремимся и всё, что нам мешает достичь этой цели, мы преодалеваем под моим чутким контролем и руководством, а также помощью родителей в контроле по выполнению домашних заданий. Два раза в году - это на День рождения ученика и на Рождество, я за свои средства дарю детям либо денежные, либо по моему усмотрению, подарки. В следующем номере выйдет ссылка на вэбсайт, в котором Вы сможете больше узнать обо мне и моём преподавании с видеоинформации и файлов об эпизодах проведения моих уроков и того, как дети играют, а также с видеофайлов с благодарностью родителей за мою работу. Оплата по договорённости в зависимости от расстояния к вашему дому. Для семейных групп скидка. Звоните! И я с удовольствием и ответственностью возьмусь за обучение вашего ребёнка или Вас.

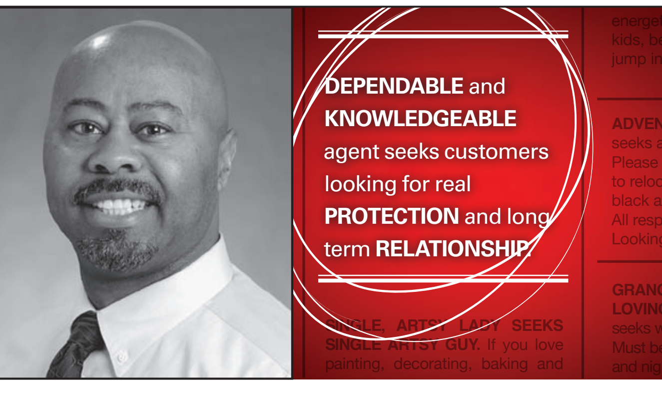
Что я могу и делаю ещё в моём бизнесе:

1. Произвожу ремонт и настройку фортепиано или роялей в штате Вашингтон и Орегон (цена договорная в зависимости от расстояния к вам и качества вашего инструмента)
2. Занимаюсь ценкой качества фортепиано или роялей при покупке или продаже (не дорого, но выгодно)
3. Занимаюсь качественной перевозкой и доставкой вашего фортепиано или рояля в любой город штата Вашингтон и Орегон в зависимости от расстояния и степени сложности доставки.
4. Пишу фонограммы песен для детей и взрослых и любой тональности и под любой голос. (цена в зависимости от качества и степени сложности фонограммы)
5. Записываю на своей профессиональной студии звукозаписи диски с Вашим исполнением песен, стихов, свидетельств и т. д. Консультирую по всем вопросам звукозаписи. Могу в вашем доме собрать не дорого студию звукозаписи на Ваш вкус и цвет, как говорится.
6. Перезаписываю видео с кассет любого размера и системы на DVD диски или другой любой носитель по вашему желанию в любую систему (PAL или NTSC)
7. Продаю и ремонтирую, как новую так и бывшую в употреблении (настроенную и проверенную мною, как специалистом в этом профиле) аудио, видео аппаратуру, ноутбуки, любые радиомикрофоны и кабельные микрофоны фирмы SHURE и SENNHEISER под голос и любые музыкальные инструменты, Apple iPhones и IPad под любую сим карту в бывших СНГ по очень ! выгодным ценам в Америке и за рубежом в любую точку СНГ. Есть выгода !
8. Бесплатно проконсультирую при покупке любой аппаратуры и электроники !
9. О себе. Разведён. Дети (дочка и сын) живут в Чикаго с матерью и сейчас в поисках любимой и любящей женщины. Обеспечен. Давайте знакомиться !

Мои координаты: живу в Bellevue 253-326-3210 или 253-507-0634 Олег звоните с 7am - 9 pm







Charles Cohen, Agent
9750 Greenwood Ave N, Ste 104
Seattle, WA 98103
Bus: 206-784-5151
charles.cohen.b2j9@statefarm.com
Мы говорим по-русски.

Look no further.

Having one special person for your car, home and life insurance lets you get down to business with the rest of your life. It's what I do.

GET TO A BETTER STATE™.
CALL ME TODAY.



1101201

State Farm Mutual Automobile Insurance Company,
State Farm Indemnity Company, State Farm Fire and Casualty Company,
State Farm General Insurance Company, Bloomington, IL

Federal Way **$156,900**
Kent **$85 ,000**
Kent **$210,000**
Kent **$215,000**
Federal Way **$209,000**
Auburn **$171,000**
Auburn **$ 75,000**
Auburn **$ 99,900**
Renton **$229,950**
Tacoma **$189,500**

Petr Borishkevich
Broker

- Professional for short sales and bank own properties.
- Do you want to buy house for lower price?
- Call me before doing short sale.
- I'm working with banks.
- I will help you to chose lender to get lower interest rate.
- I will help with loan modification.

Skyline Properties Inc

cell 253-218-9014 • Fax 253-590-2892 • seattlle150@yahoo.com

New Life Christian Church
710 E Sunset DR, Bellingham, WA 98225
Sunday Service: 11 am
Friday Youth Service: 7 pm
Pastor: Dmitriy Zahlustin
cell: 360 420-8126
home: 360 428-5962

New Life Christian Church
315 Riverbend Road, Mount Vernon, WA 98273
Воскресные служения:
Утро в 10:00am, Вечер в 6:00pm
Среда в 7:00pm
Пастор: Леонид Дацкий
Church (360) 848-1021
Home (360) 766-5016
www.churchnewlife.com

«Spring of Life» Slavic Baptist Church
4711 116th St. SW. Mukilteo, WA 98275
Воскресене: 10:00 регулярное служение
6:00 p.m. молодежное служение
Среда: 7:00 p.m. «Общество любителей Библии»
Пастор: Авдеев Виктор Александрович
victoravdeev@yahoo.com
office: 425-493-1602, 559-360-3060,
sell: 559-360-3060 www.springoflife.us

Bethany Slavic Baptist Church
1829 South, 308th St. Federal Way, WA 98003
Воскресное служение: 1:00 p.m.
Молодёжное служение: воскр. 7:00p.m.
Четверг 7:00 p.m.
Суббота 6:00 p.m. AWANA
Пастор: Николай Цыганков
Тел.: 206-753-9962



Славянская церковь «Спасение» ЕХБ
10622 8th St East, Edgewood, WA 98372
Воскресенье 10:00 утра и 5:00 вечера
Среда 7:00 вечера
Старший пресвитер: Андрей П. Чумакин
Администратор: Андрей Чумакин
тел.: (253) 952-7163
эл. почта: Info@SalvationSBC.info
www.SalvationSBC.info

Церковь «Живое Слово»
4020 S. 56th St. W. Tacoma, WA 98409
Воскресное собрание 3.00 pm.
Изучение Библии: четверг 7.00 pm.
Молодежное: пятница 7.00 pm.
Пастор: Михаил Маслов 253-307-2402
Админ-тор: Юрий Крамаревский 253-312-8454
Contact info: churchadmin@livinword.com or call (253) 312-8454 Web site: livinword.com

Библейская Церковь "Слово Истины"
22975 24th AVE S
Des Moines, WA 98198
Воскресение – 1:30 pm
AWANA – 6:00 pm
Пастор: Павел Львутин
http://www.SLOVOISTINI.org/

Церковь «Пенуэл»
Baymount INN 5805 Pacific Hwy, Fife, WA 98424
Каждое воскресенье 11:00 am
Пастор: Роман Митин
Тел: 253-906-3020
http://romanmitin.com

Church House of pray
25628 SE 101 Ave. Kent, WA 98030
Служения:
Среда: 7:00 – молитва
Пятница: 7:00 – молитвенное служение, молодёжное служение
Воскресенье: 10:00 утра, 6:00 вечера.
Пастор: Павел Маслов.
Тел: 253-205-7579

Вашингтон христианский

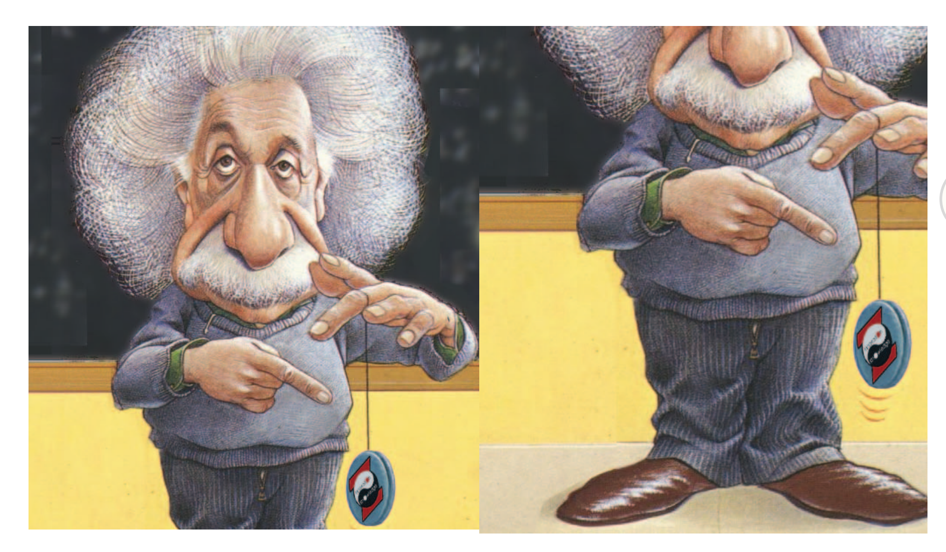
География

На севере штат Вашингтон граничит с канадской провинцией Британская Колумбия, на востоке — со штатом Айдахо, на юге — со штатом Орегон. На западе он омывается водами Тихого океана.

Столица	Олимпия (Вашингтон)
Крупнейший город	Сиэтл
Губернатор	Кристин Грегуар
Площадь	18-я по США
- Всего	184 673 км²
- Суши	172 446 км²
- Воды	12 227 км²
- % воды	6,6%
Население	14-е по США
- Всего (на 2000 г.)	5,9 млн
- Плотность	34,2/км²
- % этнических русских	1,4%
Стал штатом	42-м по порядку
Дата образования	11 ноября 1889

Для размещения информации о вашей церкви или миссии обращайтесь по телефону: 425-772-8462

Информация о церквях размещается на правах рекламы. Представленный список не претендует на полноту.



ДЕВЯТЬ ПРАВИЛ ЭЙНШТЕЙНА



Человек, который никогда не ошибался, никогда не пробовал сделать что-нибудь новое.

Большинство людей не пробует делать ничего нового из-за страха ошибиться. Но этого не надо бояться. Зачастую человек, потерпевший поражение, узнает о том, как побеждать больше, чем тот, к кому успех приходит сразу.



Образование — это то, что остается после того, когда забываешь все, чему учили в школе.

Через 30 лет вы совершенно точно забудете все, что вам приходилось изучать в школе. Запомнится только то, чему вы научились сами.



В своем воображении я свободен рисовать как художник. Воображение важнее знания. Знание ограничено. Воображение охватывает весь мир.

Когда понимаешь, насколько далеко человечество продвинулось с пещерных времен, сила воображения ощущается в полном масштабе. То, что мы имеем сейчас, достигнуто с помощью воображения наших прадедов. То, что у нас будет в будущем, будет построено с помощью нашего воображения.



Секрет творчества состоит в умении скрывать источники своего вдохновения.

Уникальность вашего творчества зачастую зависит от того, насколько хорошо вы умеете прятать свои источники. Вас могут вдохновлять другие великие люди, но если вы в положении, когда на вас смотрит весь мир, ваши идеи должны выглядеть уникальными.



Ценность человека должна определяться тем, что он дает, а не тем, чего он способен добиться. Старайтесь стать не успешным, а ценным человеком.

Если посмотреть на всемирно известных людей, то можно увидеть, что каждый из них что-то дал этому миру. Нужно давать, чтобы иметь возможность брать. Когда вашей целью станет увеличение ценностей в мире, вы поднимитесь на следующий уровень жизни.



Есть два способа жить: вы можете жить так, как будто чудес не бывает, и вы можете жить так, как будто все в этом мире является чудом.

Если жить, будто ничего в этом мире не является чудом, то вы сможете делать все, что захотите и у вас не будет препятствий. Если же жить так, будто все является чудом, то вы сможете наслаждаться даже самыми небольшими проявлениями красоты в этом мире. Если жить одновременно двумя способами, то ваша жизнь будет счастливой и продуктивной.



Когда я изучаю себя и свой способ думать, я прихожу к выводу, что дар воображения и фантазии значил для меня больше, чем любые способности к абстрактному мышлению.

Мечты обо всем, чего бы вы могли добиться в жизни, — это важный

элемент позитивной жизни. Позвольте вашему воображению свободно блуждать и создавать мир, в котором вы бы хотели жить.

Everything should be made as simple as possible but not simpler

8

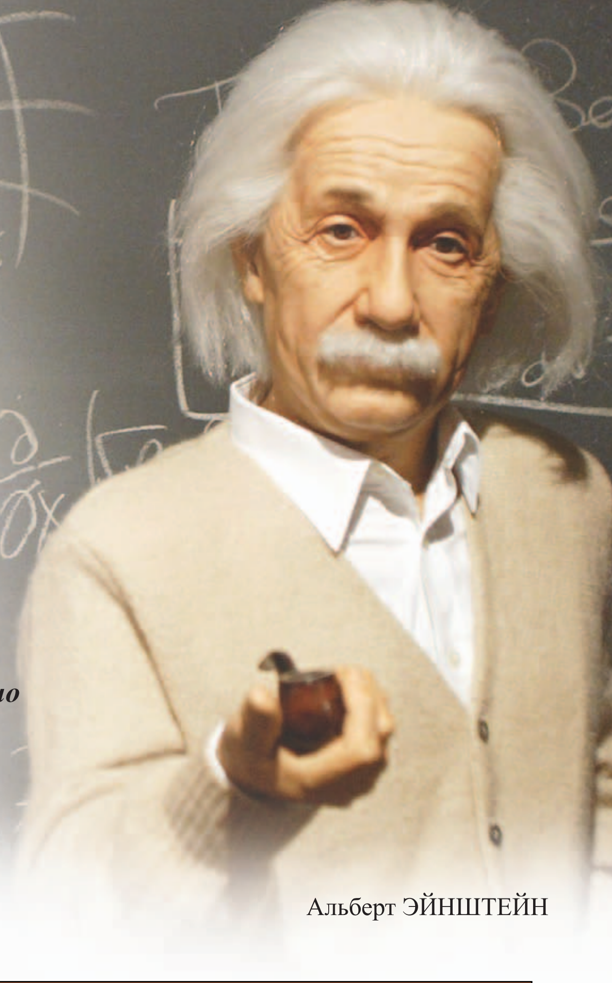
Чтобы стать безупречным членом стада овец, нужно в первую очередь быть овцой.

Если вы хотите стать успешным предпринимателем, нужно начинать заниматься бизнесом прямо сейчас. Хотеть начать, но бояться последствий, вас ни к чему не приведет. Это справедливо и в других областях жизни: чтобы выигрывать, прежде всего нужно играть.

9

Очень важно не перестать задавать вопросы. Любопытство не случайно дано человеку.

Умные люди всегда задают вопросы. Спрашивайте себя и других людей, чтобы найти решение. Это позволит вам узнавать новое и анализировать собственный рост.



Альберт ЭЙНШТЕЙН

НАШИ УСИЛИЯ

Дорогие читатели! Мы снова в адаптационном подростковом центре Запорожской области. Жизнь там проходит размеренно, спокойно. Ребята ревностно желают служить Господу. Как только появляется возможность, несут Евангельскую весть всем окружающим, особенно своим друзьям.

Дирекция одного из интернатов, где учились большинство наших ребят, посещала наш центр (об этом мы сообщали в прошлой статье) и пригласила в гости. И вот мы в



интернате. В это время школьники занимались озеленением территории. Мы решили им помочь. Работая вместе, общались. Совместный труд сближает людей. Потом играли в футбол. К вечеру – подружились, доверительно обсуждали вопрос: « Как достичь цели в жизни?». А затем – сладости. Все остались довольны.

Поездка в интернат была благословенной. Наши подростки, недавние выходцы этого интерната, имели возможность засвидетельствовать о том, как изменилась их жизнь, и Кто им в этом помог. Те, которые когда-то не хотели слышать о Боге , сейчас не просто верят, а живут Им. Ведь они познали живого, истинного Господа.

Наш приезд изменил отношение интернатовских ребят к христианам. Они увидели , что все мы - обыкновенные люди. С нами можно дружить и даже играть в футбол.

Все работники интерната заметили перемену в наших подростках: какими они стали теперь в сравнении с тем , какими были в школе. Позже, троих взяли в Крым в поход для помощи группе детей в горах. Там



ребята открыто читали Библию , рассказывали о живом Боге, молились. Они радовались, что могут послужить своим примером и показать, что жизнь со Христом намного лучше всякой другой.

Этот месяц выдался сложным. Неожиданно рано наступило тепло , появилось много работы во дворе, в огороде. Хочется научить ребят планировать, самостоятельно мыслить, делать выводы, быть ответственными. Ведь в интернатах все всё делают за них. Дети не умеют сами принимать решения, даже элементарные. Например, такие, как уборка во дворе , уход за клумбами , высадка семян и рассады. Чтобы выработать какие-то



самостоятельные навыки, необходимо несколько раз рассказать, а потом - показать. Например, как полоть цветы. Да, ребята стараются, но в итоге - цветы вырубаны. Или, как убрать во дворе. Вначале мы обходим весь двор, намечаем , где и что надо сделать. Но этого оказывается мало. Им надо все время подсказывать, возле них надо стоять.

Пришло время садить огород. Сначала спланировали, затем на бумаге начертили план высадки, потом вместе вышли на огород и распланировали. Всё основное посадили вместе, но немного доверили и подросткам. Каков результат? Через день весь лук был наверху, да и инструменты пришлось искать по всему огороду. Иногда на такие нестандартные ситуации не обращаешь внимание, а иногда у тебя полностью опускаются руки , и, кажется, что уже все силы иссякли. Ведь от этого устаёшь физически , морально, духовно и душевно . И только Бог возобновляет силы. Его забота - неоценима. Его поддержка – безгранична. Он поднимает, вдохновляет, ободряет, дает надежду, укрепляет веру в то, что наш труд не тщетен. Мы делаем Его работу, выполняем Его волю, несем Его служение. Навеки слава Ему, могущественному и сильному!



Лидеры адаптационного центра - семья Павлюченко

Лучшие цены на новые дома

Бонус покупателям до $10.000 при покупке дома в строящихся проектах!

Big 9000+ Sq Ft Lots • With Views • 3 Car Garage Homes • Starts Upper $300s



2800 Square Feet • Three Car Garage
Four Bedrooms + Den • Views • Shop

БОЛЬШИЕ УЧАСТКИ!

Mill Creek/Everett



3000+ Square Feet • Bedroom on Main Floor
Three Car Garage • Spacious Floor Plan

Более 400 новых домов в Snohomish County

Applewood
от $300s



Kenmore
3 Bedroom,
2000+ Square Feet
5000+ Square foot lots
Close to everything

Caltera
от $400s



Issaquah
Plans from 2300+ Sq Feet
Media Room
Large Lots
Parks
Close to Freeways

Lakeside
от $300s



Lynnwood
Plans from 1800/2000 Sq Feet
Next to the Lake
Mukilteo
Schools, Playgrounds
Privacy

Woodside
от $200s



Edmonds
1800 Sq Plans
Edmonds School District
Close to Freeways

Другие дома в Snohomish County

возможна покупка без downpayment

Everett
$300s



4 Bedroom
2552 Square Feet
9000 Square Foot Lot
Built in 2007
Mill Creek Area

Kenmore
$300s



4 Bedroom
2100 Square Feet
Built in 2009
Lake Forest Park Area

Bothell
$300s



4 Bedroom
2400 Square Feet
Built in 2005
Mill Creek Area

Lynnwood
$330s



5 Bedroom
2607 Square Feet
Built in 2005
Martha Lake Area

John L. Scott®
REAL ESTATE



Адрес: 10820 Evergreen Way, Everett, WA 98204

По всем вопросам звоните
Евгению Кулиновскому

т. 425.444.1575

* Программа доступна ограниченное время, APR утверждается и будет зависить от квалификации. Предлагаемые дома находятся в нижеперечисленных комьюнити Shirewood, Roslyn Ridge, Squires Landing, Stonehaven. Звоните для получения более подробной информации и начличии непроданных домов. Приведенная выше информация, содержащейся в настоящей реклама не может рассматриваться как гарантия достоверности информации, представленный цифры и факты могут быть изменена без предварительного уведомления.

Изготовление
печатной продукции
любой сложности

Буклеты
Листовки
Постеры
Каталоги
Бизнес-карточки
Открытки
Календари

Качественный дизайн

Разработка web-сайтов

Мы побьем любые цены!



KANON
ADVERTISING AGENCY

{425} 772-8462
www.KanonUSA.com





образование:
Кишиневский Государственный Медицинский Институт
Резидентура по отоларингологии
Резидентура по внутренним болезням и педиатрии

Внимательный и чуткий врач для всех членов вашей семьи.

Высококвалифицированный специалист по внутренним болезням и педиатрии.

Профилактика, диагностика и лечение:

- *сердечно-сосудистых заболеваний*
- *заболеваний кишечника*
- *психо-неврологических заболеваний*
- *инфекционных болезней*
- *гинекологических заболеваний и менопаузы*
- *заболеваний позвоночника и опорно-двигательного аппарата*

Профилактические осмотры, заполнение справок и форм.

Удобное расположение.

Принимаются основные страховки, Medicare and Medicaid.

1207 N 200th Street St 102
Shoreline, WA 98133

tel.: (206) 533.1570


International TLC, Inc.
Отправляем машины
и другие грузы в:
Украину, Россию, Германию,
Финляндию, другие страны
Алекс и Люда Барвиненко
(253) 951-3869 Алекс
(253) 951-3876 Люда
(253) 987-5346 Office
(425) 447-8418 fax
info@itlclogistics.com
www.itlclogistics.com
Часы работы: Monday-Friday 10am - 6pm


www.magautoglass.com
MASTER AUTO GLASS
MAG
SELL INSTALL REPAIR
Master
Auto Glass
(253)797-3874
master_autoglass@yahoo.com
НУЖНО СТЕКЛО?
ПРОДАЕМ И УСТАНАВЛЕВАЕМ ЛЮБЫЕ
СТЕКЛА, НА ЛЮБЫЕ МАШИНЫ.
We sell and install any auto glass
Cars -Trucks -Vans -RV's
Rock chip repairs
Certified Auto Glass Technician
High Quality
Low Prices
Free Mobile Service to your home or office
Insurance claims welcomed
All work Guaranteed


Продажа и покупка
домов и земли
Дом – это там где Вас поймут, там где надеются и ждут,
Там где забудешь о плохом – это твой ДОМ!
Я помогу Вам найти такой Дом.
Виктор
Горбачук
реалтор
Специализируюсь на Short Sale.
Упали доходы? Дом стоит
меньше чем вы должны банку
за него? Обращайтесь и я
помогу вам договориться
с банком о выгодном варианте
продажи вашего дома.
cell: 253.205.4885
Office: 253.838.4111
victogor@yahoo.com
A. Kalchik Realty LLC, 32700 Pacific Hwy So. #3,
Federal Way, WA 98003,


ТРЕБУЕТЬСЯ НА РАБОТУ
EXECUTIVE DIRECTOR
APPLICATION DEADLINE
IS 7/2/12
The Everett Housing Authority
seeks an Executive Director to
supervise all aspects Authority's
operations. Interested persons
encouraged to review Authority
website at
www.evha.org
SALARY RANGE
$86,900-$122,500.
SKY RESOURCES GROUP, INC.
(425) 641.4421
(425) 443-2245
APPLICATION PACKETS AVAILABLE
ONLY THROUGH RECRUITMENT
CONSULTANT BY EMAIL AT
SKY.Resources@comcast.net
OR BY CALLING


Line of Sight Autoglass LLC
MOBILE
WINDSHIELD
REPLACEMENT
AND REPAIR SERVICE
email: lineofsightautoglass@hotmail.com
YURIY
tel: (253) 820-2768
fax:(253) 269-4127


Страхование
Машин
Домов
Бизнеса
Жизни
FARMERS INSURANCE GROUP
Symbol of Superior Service
FARMERS
Наталья Ковальская
Тел: 253-841-4800
Chris Faverty
Insurance Agency Inc
4121 S Meridian, suite 1A
Puyallup, WA 98373


NEW TACOMA
Cemeteries & Funeral Home
Дорогие соотечественники!
К вашему сведению цены на нашем кладбище продолжают быть доступными.С небольшой месячной оплатой вы можете приобрести участки и услуги для себя и своих родных. У нас беспроцентное финансирование и очень хорошие программы. Заранее приобретенные услуги и места на кладбище избавят Ваших родных от финансовых затруднений и эмоционального стресса, когда смерть посетит Ваш дом!
Звоните мне в любое время со всеми вопросами и нуждами.
Ваш семейный консультант
Люба Герман
253-514-3959


Licensed Mental Health Counselor
Marriage and Family Therapist
Лана Полингер
Дипломированный психотерапевт
• Депрессии
• Неврозы
• Эмоциональные нарушения
• Навязчивые состояния
• Проблемы в семейных отношениях и воспитании детей
Tel. (425) 649-1177
14205 SE 36th St.
Suite # 131,
Bellevue, WA, 98006
Принимаются страховки: Molina
Regence Blue Shield, Premiera Blue Cross,
Group Health, First Choice, Aethna, Cigna,
Pasificare and other Ins. Carriers.













International Auto Repair

Выполняем все виды ремонтных работ
Техническое обслуживание двигателей
Ремонт и заправка кондиционеров
Трансмиссия и сцепление
Ремонт тормозов
Бортировка, балансировка, шиномонтаж
Развал и схождение колёс
Компьютерная диагностика

ph. 425..823.6019
моб. 206..390.5550
fax 425..820.5073

13209 NE 126th PL, A-110 Kirkland, WA 98034 • info@iarwa.com • www.iarwa.com























ЖЕНЩИНА - ПРОДАВЕЦ
В МЕБЕЛЬНЫЙ МАГАЗИН
Г. FEDERAL WAY

ЗНАНИЕ АНГЛИЙСКОГО И РУССКОГО ЯЗЫКА ОБЯЗАТЕЛЬНО!
COMPUTER SKILLS AND EXCELLENT CUSTOMER SERVICE EXPERIENCE NECESSARY!

SEND RESUME TO: OLEG@QFSTORE.COM
TEL: **206-920-9995** OLEG

Ответы на кроссворд

По горизонтали:

1. Ишиас. **4.** Кадр. **6.** Кули. **9.** «Сампо». **12.** «Ева». **14.** Лек. **15.** Сахар. **16.** Фестиваль. **17.** Ордер. **18.** Подкоп. **22.** Дуремар. **24.** «Кавказ». **27.** Улус. **28.** Нева. **29.** Ландыш. **32.** Престо. **33.** Калейдоскоп. **34.** Кифара. **37.** Аляска. **41.** Фаянс. **44.** Библиоман. **45.** Иппология. **49.** Плуг. **50.** Калькуляция. **51.** Киле. **54.** Житняк. **55.** Дигисет. **56.** Локтев. **59.** «Снегурочка». **61.** Кислярский. **62.** Антре. **63.** Синус. **64.** Ураса. **67.** Лекок. **71.** Инкассатор. **72.** Ланджатанг. **74.** Неофит. **75.** Боливар. **76.** Широта. **79.** Гриф. **80.** Бетельгейзе. **81.** Сочи. **84.** Нефертити. **86.** Аллегория. **87.** Алёна. **88.** Эльзас. **94.** Ватага. **97.** Возможность. **98.** Джерси. **99.** «Юнкера». **100.** Фосс. **103.** Ринг. **104.** Маскат. **107.** Козодой. **108.** Аманат. **114.** Руина. **115.** Педикулёз. **116.** Негус. **117.** Руа. **118.** Бек. **119.** Коала. **120.** Кетч. **121.** Ирга. **122.** Аврал.

По вертикали:

1. Иссоп. **2.** Исход. **3.** Серсо. **4.** Кафе. **5.** Дискус. **7.** Ураган. **8.** Ильм. **9.** Скопа. **10.** «Медяк». **11.** Обрез. **13.** Зиген. **19.** Окапи. **20.** Кадка. **21.** Пушка. **22.** Дупло. **23.** «Репка». **24.** Каппа. **25.** Время. **26.** Артек. **30.** Айран. **31.** Козни. **35.** Флибустьер. **36.** Рила. **38.** Лион. **39.** Стилистика. **40.** Пожар. **41.** Фальшивка. **42.** Спряжение. **43.** Торий. **46.** Шпажист. **47.** Фурия. **48.** Дедвейт. **52.** Рябушинский. **53.** Возрастание. **57.** «Попугай». **58.** Олдридж. **60.** Анкер. **61.** Креол. **65.** Дигнага. **66.** Укротитель. **67.** «Лодолетта». **68.** Каравелла. **69.** Дароносица. **70.** Игнатий. **73.** Фильм. **77.** Веста. **78.** Узбек. **82.** Чека. **83.** Лоза. **85.** Илион. **86.** Анино. **89.** Ложка. **90.** Зарок. **91.** Свифт. **92.** Изыск. **93.** Осмий. **94.** Вьюга. **95.** Тыква. **96.** Гарда. **101.** Солдат. **102.** Совка. **103.** Роллер. **104.** «Моряк». **105.** Спица. **106.** Адара. **109.** Манка. **110.** Нигер. **111.** Тосол. **112.** Опак. **113.** Изба.

Телефонный справочник

русско-язычных организация штата Вашингтон

Ваша реклама в Справочнике — **всего $5/месяц**
(при размещении на 12 месяцев)

ЮРИДИЧЕСКИЕ УСЛУГИ

Law Offices Of A. W. Dougherty
5451 S.W. 10th Street, #104, Renton, Wa 98057
Тел: 206-909-2535

Mueller & Associates Inc., P.S.
2050 112 Ave Ne #110
Bellevue, Wa 98004
Тел: 425-457-7600

Rubinstein Law Office
875 140th Avenue Ne, #100, Bellevue, Wa 98005
Тел: 425-688-1100

Elena E.Tsiprin Law Office
14670 Ne 8th Street #210
Bellevue, Washington 98007
Тел: 425-614-4744

Kvasnyuk Law Offices
33530 1st Way South, #102
Federal Way, Wa 98003
(206) 265-3803

Feldman & Lee Law Office
19303 44th Avenue West
Lynnwood, Wa 98036
206-817-7353

Anna Goykhman Law Office
1604 Hewitt Ave., Ste 301
Everett, Wa 98201
Тел: 206-226-7996

Law Office Of J. Khorun, Pllc.
15600 Redmond Way, #101, Redmond Wa 98052
Тел: 425-748-4776

Law Office of William R. Baker
903 East Main Street, #104, Auburn, Wa 98002
Тел: 253-887-1101

Tsiprin Law Group
11033 Ne 24th St., #200
Bellevue, Wa
Тел: 425-242-4892

Roman Kesselman Law Office
12356 Northup Way, #111, Bellevue, Wa 98005
Тел: 1-800-921-4612

Taylor Law Firm
17422 108th Ave. Se, #200
Renton, Wa 98055
Тел: 206 -817-2950

Wong Fleming Law Office
2340 130th Avenue Ne, Ste D150, Bellevue, Wa 98005
Тел: 425-869-4040

Golden Gate Law Firm
Тел: 206-914-0393

Petrenko Law Firm
Тел: (206) 733-0070

Steven Recor Law Group
Тел: 425-519-2878

Pacific Law Group
Тел: 206 850-1821

АВТО СЕРВИС

Auburn Auto Clinic
Тел: 253-679-4580

Factory Direct Tire Sales
Тел: 425-774-5131

Vlad's Tinting
Тел: 253-678-8126

Line of Sight Autoglass
Тел: 253-820-2768

Mercedes of Lynwood
Тел: 206-353-7746

International Auto Repair Shop
Тел: 425-823-6019

Tellman's Auto Center
Тел: 206-354-4342

Alpha Flet Sevices
(Trucks & Trailers)
Тел: 253-231-5500

Andy's Auto Center
Тел: 253-905-2323

Gas And Diesel Repair
Тел: 206-226-2176

NW Auto Repair
Тел: 425-350-7075

Perfect Auto Center
Тел: 206-391-6996

VPA Auto Repair & Body
Тел: 425-251-1487

Advanced Tint, LLC -
Window Tinting
Тел: 425-531-2713

Genuine Bumpers, INC
Тел: 253-872-0261

M***aster Auto Glass***
Тел: 253-797-3874

Odessa Auto Body & Glass
Тел: 253-307-7933

PartsChannel Inc.
Тел: 1-800- 871-507

TRUCKING COMPANIES

International TLC
Тел: 253-987-5346

Intransit LLC
Тел: 253-229-8346

Melan Enteprises
Тел: 206-406-2803

Mria Trucking
Тел: 253-880-9891

VNK Transportation & Towing
Тел: 206-619-6353

Y&A Transportation
Тел: 425-344-0258

Spirit Trucking
Тел: 206-979-9768

БУХГАЛТЕРИЯ И НАЛОГИ

EVL Accounting Profess.
Тел: 425-686-0393

Tatyana & Roman Kolesnik
Тел: 425-516-1200

Akopyan & Company
Тел: 206-838-3800

Владимир Раскин
Тел: 206-992-9462

Надя Гнатюк
Тел: 206-793-1407

Daniella's Tax Services
Тел: 425-269-4759

Tax And Accounting Services
Тел: 206-355-3362

ФИНАНСЫ

Tatyana Koshevaya
Тел: 253-223-1355

Rimma Israyelyan
Тел: 206-612-5622

Мадина Дударова
Тел: 206-550-4983

Ели Николова
Тел: 425-444-0884

Альберт Хачатуров
loan consultant
Тел: 206-898-3930

Лариса Боришкевич
Тел: 253-269-4455

Olga Weaver Loan Officer
Тел: 206-227-6012

ВРАЧИ

Adult and Child Medecine Ирина Мильман
Тел: 206-533-1570

European Health Center
Тел: 206-898-8409

Лечение Заболеваний Ног Михаил Бураковский
Тел: 425-822-7526

Медицинский и Ортопедический Массаж
Тел: 206-407-5602

Семейный Доктор Ella Bostanjian
Тел: 425-697-2100

Innovative Chiropractic And Massage
Тел: 425-338-1555

Progressive Chiropractic & Massage
Тел: 425-355-5000

Мануальный Терапевт Сергей Заржевский
Тел: 425-825-0898

Мануальный Терапевт Александр Попелянский
Тел: 206-407-7642

Lifequest Chiropractic
Тел: 253-852-2828

Doctors Of Bellevue-Redmond, PLLC
Тел: 425-208-0026

Edmonds Family Care
Тел: 425-775-2066

Advanced Family Medicine
Тел: 425-453-6838

Гинеколог Мария Холмс
Тел: 425-651-4338

Семейный Доктор Валентина Кулакивская
Тел: 253-852-8600

Chiropractic Wellness
Тел: 1-866-273-4228

MultiCare Kent Urgent Care
Тел: 253-372-7788

Mark-Anthony Chiropractic Clinic
Тел: 425-513-6959

СТОМАТОЛОГИ

DMG Dental Design
Тел: 425-488-2345

Tigran Khachatryan,
Тел: 425-455-0981

Dr. Yuriy Bagdasarov
Тел: 425-355-0600

Врач Павел Федюк
Тел: 253-632-7285

Caring Hands Dental
Тел: 206-242-4961

Everlast Family Dental Clinic
Тел: 253-573-0070

Denture Office
Тел: 206-362-3599

West Hill Denture Center
Тел: 253 941-5400

Dr. Jai Lee & Dusik Jung
Тел: 253-815-8500

Ефим Тульчинский
Тел: 425-775-6659

Marianna Beetham,
Тел: 425-825-8800

Prodental Family Dentistry
Тел: 425-673-8919

E.Z. Dent – Denture Clinic
Тел: 425-746-6090

Тимур Эрнафасов
Тел: 253-852-6080

Сергей Лозан DDS
Тел: 425-747-4445

Quality Dental And Dentures
Тел: 206-542-2196

Jugra Martini
Тел: 253-661-0461

Доктор Lyudmila Shur
Тел: 425-741-2030

ДЕТСКИЕ САДЫ/ ШКОЛЫ/ УРОКИ

Pacific Truck School LLC
Тел: 206-271-0636

Уроки Фортепиано и Вокала
Тел: 253-326-3210

Уроки Саксофона
Тел: 206-265-9987

Diana's Day Care
Тел: 206-914-9340

Svetlana's Daycare
Тел: 425-497-9343

Bright Life Learning Center
Тел: 425-445-4682

Детсад Колобок
Тел: 253- 335-5251

Sunshine Family Childcare
Тел: 253-981 3883

Русский Садик в г. Kirkland
Тел: 425-814-3997

Tweeting Tots
Тел: 206-334-0607

Newcastle Childcare
Тел: 425-442-7692

Маленький львенок
Тел: 206-412-7048

Tropinka
Тел: 206-235-3491

Joyful Hearts Day Care
Тел: 253-632-6448

Kinder Harvard
Тел: 425-742-1925

Счастливое Детство
Тел: 425-355-5089

Детский сад Пчелка
Тел: 206-552-3964

Teddy Bear Childcare
Тел: 425-455-6766

НЕДВИЖИМОСТЬ

Max Rombakh
Тел: 206-227-0737

Natalliya Kuksyuk
Тел: 253-653-5388

Виталий Петровский
Тел: 253-820-6133

Евгений Кулинковский
Тел: 425-444-1575

Микшанские
Тел: 253-255-2329

Gary Stepaniants
Тел: 206-229-4330

Wais Wazeri
Тел:425-443-8089

Надя Дикафано
Тел: 206-618-7577

Эдвард Амбаруцумян
Тел: 206-227-7359

Полина Ройтберг
Тел: 425-444-6625

Славик Боришкевич
Тел: 253-839-6650

Василий Старапел
Тел: 253-630-6316

Григорий Елкин
Тел: 425-455-2065

Наталья Кифоришина
Тел: 253-332-9899

СТРАХОВАНИЕ

Tatiana Canon
(American Family Insurance)
Тел: 253-508-9915

Ярослав Манчик
Тел: 206 354-7165

Kate Leonchekova
(New York Insurance)
Тел: 206-234-5416

Oksana Kuchernyuk
(American Family Insurance)
Тел: 253-334-7280

SAV-ON Insurance
Тел: 1-888-867-2866

Жанна Мельник
(Farmers Insurance)
Тел: 206-838-7189

Зина Шиповская
Тел: 206-380-0518

Наталья Ковальская
(Farmers Insurance)
Тел: 253-841-4800

Alla Kozlov
(One Stop General)
Тел: 425-877-3270

Ilana Yagudayev
(American Family Insurance)
Тел: 425-485-9020

Бойка Крастева
(Farmers Insurance)
Тел: 206-372-2021

Анна Мелашенко
(Harvey Insurance)
Тел: 360-794-8118

Оксана Кучернюк
(American Family Insurance)
Тел: 253-334-7280

Александр Бабин
(Insurance Solution)
Тел: 253-202-2726

Лариса Десятник
(Farmers Insurance)
Тел: 206-551-7979

САЛОНЫ КРАСОТЫ И КОСМЕТИЧЕСКИЕ УСЛУГИ

HairStylist Галина
Тел: 253-389-9622

Spa Bella Luna
Тел: 425-741-1004

Magic Beauty
Тел: 425-558-1906

Geisha Nails
Тел: 425-747-6704

Elena Skin Care
Тел: 425-772-9688

Косметологическая Клиника
Тел: 425-373-6777

Euro Salon
Тел: 206-755-2326

Olga's Beauty Spa
Тел: 206-383-2915

БЮРО ПУТЕШЕСТВИЙ

East West Tours
Тел: 425-4 TRAVEL

Gabriel Travel
Тел: 1-888- 505-419

Maestro USA Travel & Tours
Тел: 206-383-4480

Mission Valley Travel
Тел: 888-887-3060

Travel Flex
Тел: 206- 441-1106

World of Travel
Тел: 425-787-1377

Lowes Travel Packages and Cruises
Тел: 1-877-741-1007

СТРОИТЕЛЬСТВО И РЕМОНТ

PLK Architects
Тел: 253-332-9765

Comfort Solution
Тел: 425-343-6157

State Plumbing
Тел: 206-306-5201

Охранные Системы
DEVCON Security
Тел: 425-387-0737

СВАДЕБНЫЕ УСЛУГИ

Colibri Catering
Тел: 253-310-3837

New Wedding Décor
Тел: 253-569-4229

Olga's Wedding Services
Тел: 253-632-7965

Свадьба Вашей Мечты
Тел: 253-632-9811

Perfect Flowers
(Живые и Искусственные цветы)
Тел: 206-356-6347

ФОТО/ВИДЕО

Alina Photos
Тел: 206-661-0509

Elom Pictures
Тел: 206-403-6751

Ivan Postivka
Тел: 206-793-2397

Rashid Photo Service
Тел: 425-681-1571

УСЛУГИ/ РАЗНОЕ

ACS Чистка Карпета
Тел: 206-719-7518

Ремонт Обуви Spot Shoes
Тел: 425-776-0206

Памятники
Тел: 253-315-3123

Cemetary & Funeral Home
Тел: 253-514-3959

Yelena Gubarik TIENS
Тел: 425-350-1381

Hatalia Vaulina TIENS
Тел: 425-737-8461

Crystal Bright Cleaning
Тел: 425-228-0446

FIS Inc.
(Переводы)
Тел: 425-248-2255

WATransBureau
(Переводы)
Тел: 206-618-0716

Регина Франк
(Переводы)
Тел: 425-235-5564

Ремонт Бытовой Техники
Тел: 425-785-0710

Diana's Gold
(Покупка Золота и Серебра)
Тел: 206-854-8014

МАГАЗИНЫ

Quality Furniture
29314 Pacific Hwy. S., Suite 100, Federal Way, WA 98003
Тел: 206-920-9995

JR Furniture
Lynwood, Tukwila, Bellingham
Тел: 1-877-573-8764

EuroClassic Furniture
6602 SE Forster RD, Portland OR 97206

Книжный Магазин Родник
Тел: 770-517-5657
www.rodnikusa.com

Everett European Food Store
209 E Casino Rd # G Everett, WA 98208-2610
Тел: 425-438-8829

Russian Food Store
646 Strander Boulevard, Tukwila, WA 98188-2923
Тел: 425-793-3011

Русские пирожки
2800 Milton Way Ste 1, Milton, WA 98354
Тел: 253-952-0524

Vitmar European Foods
4033 Sunset Blvd. Suite 4 Renton, WA 98059
Тел: 425-255-4671

Victoria's Corner
1504 145th PL SE Bellevue WA 98007
Тел: 206-778-5241

Sevan Pharmacy
Address 620 SE Everett Mall Way Suite 210 A Everett , WA 98208
Тел: 425-348-5353

Аптека Pharmacy Plus
1299 156 Ave NE# 140 Bellevue, WA 98007
Тел: 425-644-8887

European Foods
13520 Aurora Avenue North – Seattle, WA 98133
Тел: 206-361-2583

International Deli
15015 Main St. Bellevue, Suite 110, WA 98007
Тел: 425-865-0439
18120 Bothell Way NE #A-10 Bothell WA 98011
Тел: 425-486-9676

AA's Fruits
34428 Pacific Hwy S #A, Federal Way WA 98003
253-838-3628

Global Seafoods North America, LLC
1750 112th Ave. NE, Suite B221 Bellevue, WA 98004
Тел: 425-449-3165

Troika Euro Deli
14007 Highway 99 # E, Lynnwood, WA 98087-1705
Тел: 206-794-1836

Europa Food
3908 Meridian St. Suite 112 Bellingham, WA 98226
Тел: 360-676-7103

Delicatessen of Europe
129 106 Avenue, Bellevue, WA 98004
Тел: 425-455-9590

Продовольственный Магазин Romka
28855 Military Rd S Federal Way, WA 98008
Тел: 253-529-5894

9820 Pacific Ave. S. Tacoma WA 98444
Тел: 253-740-2509

From Russia With Love
15600 NE 8th St Bellevue, WA 98008
Тел: 425-401-2093

Ukraine International Food
10410 Greenw ood Avenue North, Seattle, WA 98133-9196
Тел: 206-784-8309

TLC Pharmacy
15600 NE 8th St K-8 Bellevue, WA 98008
Тел: 425-653-2323

Taste of Europe
24225 104th Ave SE Kent WA 98030
Тел: 206-852-1686

Marvel Food & Deli
615 C Street SW Auburn, WA 98001
Тел: 253-887-8181

European Deli
5317 Evergreen Way, Everett, WA, 98203
Тел: 425-290-9213

Awers Inc
12832 NE 14th Place Bellevue, WA 98005
Тел: 425-747-7866

European Food Store
20101 44th Ave. W, #D-1 Lynnwood, WA 98036
Тел: 425-673-1418

Svetlana European Deli
9826 7th Ave SE Everett, WA 98208
Тел: 425-347-3503

European Deli "Vesna"
12811 8th Ave WestEverett, WA 98204
Тел: 425-513-8605

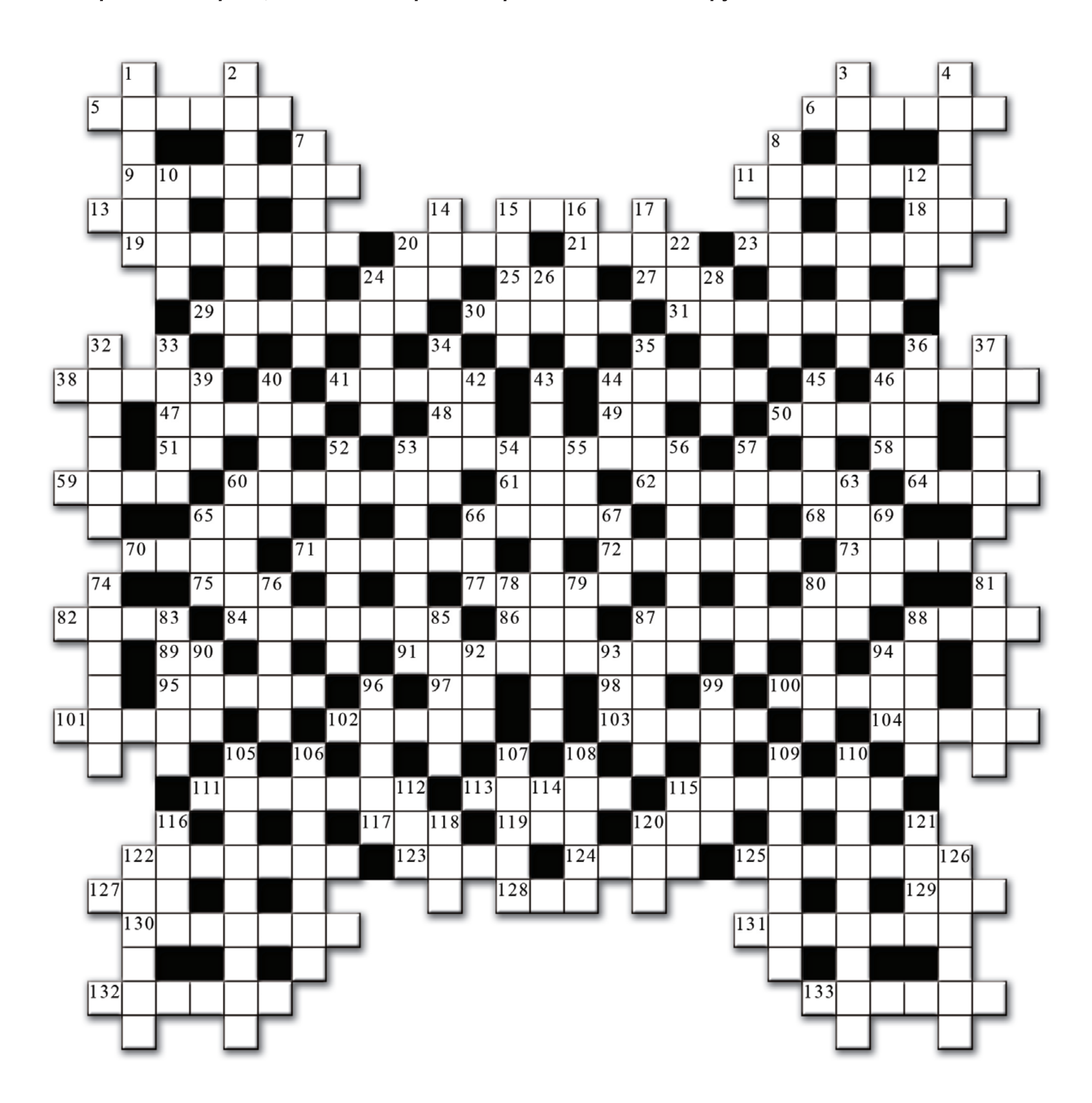
Книжная лавка "Континент"
5218 University Way NE, Suite B Seattle, WA 98105
Тел: 206-396-3684

Taste of Russia
13010 Southeast Kent Kangley Road, Kent, WA 98030-7965
Тел: 253-630-7588

Гимнастика ума!

Разгадай кроссворд и получи приз!

Пришлите первым заполненный без ошибок кроссворд в редакцию КАНОН с указанием обратного адреса, имени и номера телефона. Успехов Вам друзья!



По горизонтали:

5. Социальная разновидность речи. **6.** Морской разбойник, пират. **9.** Солдат, грабящий население во время войны. **11.** Ароматическая смола некоторых деревьев. **13.** Инфекционная болезнь лошадей. **15.** Крупный боковой отросток от ствола дерева. **18.** Вечнозелёное хвойное дерево. **19.** Ядовитое вещество, содержащееся в табаке. **20.** Женская одежда в Южной Азии. **21.** Кумир, предмет восхищения, преклонения. **23.** Пристроенная к дому открытая или застеклённая галерея с крышей. **24.** Месяц календарного года. **25.** Передняя часть судна, летательного аппарата. **27.** Травянистое растение. **29.** Измельчённые частицы твёрдого вещества. **30.** Французский пианист, дирижёр, музыковед. **31.** Командир судна. **38.** Гибкое длинное изделие, трос. **41.** Соцветие хлебного злака. **44.** Накладка на голове, имитирующая волосы, причёску. **46.** Город на северо-востоке Алжира. **47.** Устаревшее название солидола. **48.** Папирусная лодка экспедиции Т.Хейердала. **49.** Первоклассный лётчик. **50.** Край земли около воды. **51.** Единица земельной площади. **53.** Российский публицист, юрист и экономист. **58.** Французский историк XVI-XVII вв. **59.** Остров в Средиземном море. **60.** Количество обмолоченного зерна, семян. **61.** Пулемётное или артиллерийское оборонительное сооружение. **62.** Минерал, каркасный силикат. **64.** Созвездие северного полушария. **65.** Каста париев в Японии. **66.** Денежная наличность организации, учреждения. **68.** Химический элемент чёрно-серого цвета. **70.** Белый клён. **71.** Инструмент для обработки древесины. **72.** Ловкий приём, хитрость. **73.** Общее название широко распространённых двукрылых насекомых. **75.** Река на севере Чили. **77.** Столица Афганистана. **80.** Зависимый, угнетённый человек (устар.). **82.** Последний царь Лидии. **84.** Маслянистая жидкость с запахом древесного дёгтя. **86.** Род подводных или мало выдающихся над уровнем моря скал, препятствующих судоходству. **87.** Цирковой гимнаст. **88.** Единица динамической вязкости в СГС системе единиц. **89.** Место пребывания душ грешников, обречённых на вечные мучения. **91.** Помутнение хрусталика глаза. **94.** Российский живописец XIX века. **95.** Залив, образовавшийся от затопления морем устья реки. **97.** Самая длинная река в Италии. **98.** Вязкий осадок на дне водоёма. **100.** Метод сбора первичной информации. **101.** Русская одометрическая мера длины. **102.** Улица, не имеющая сквозного прохода и проезда. **103.** Кинорежиссёр, один из основоположников белорусского кино. **104.** Литературный жанр. **111.** Млекопитающее рода кошек. **113.** Несамоходное транспортное средство, движущееся по рельсам. **115.** Невысокая заграждающая стенка, перила. **117.** Сильный клёв рыбы. **119.** Крепкий алкогольный напиток. **120.** Вода в газообразном состоянии. **122.** Государство в Западной Африке. **123.** Душистая многолетняя трава. **124.** Бог войны в греческой мифологии. **125.** Геодезический прибор. **127.** Второе имя бога Аполлона. **128.** Чашеобразное углубление в верхней части гор. **129.** Бараний горох. **130.** Плотная хлопчатобумажная ткань. **131.** Наиболее низкое место в горах, доступное для перехода. **132.** Колющее холодное оружие с прямым клинком. **133.** Большой стог сена.

По вертикали:

1. Деталь одежды. **2.** Ручной столярный инструмент. **3.** Самый большой по размеру струнный смычковый музыкальный инструмент. **4.** В Древней и средневековой Руси договор или долговое обязательство. **7.** Должник. **8.** Мазь, употребляемая в медицине, косметике, технике. **10.** Священный бык в древнеегипетской мифологии. **12.** Вечнозелёное хвойное дерево. **14.** Доля, вносимая отдельным участником в общее дело. **15.** Один из высших государственных органов в России в 1721-1917 гг. **16.** Часть руки. **17.** Отдельная книга какого-нибудь сочинения, издания. **20.** Широкое женское пальто. **22.** Раствор смол или синтетических веществ. **24.** Очень холодная погода. **26.** Крик. **28.** Химический элемент. **32.** Перекладина, на которую вешают шторы. **33.** Государство в Юго-Западной Азии. **34.** На одежде: вырез вокруг шеи. **35.** Устройства для накачивания или выкачивания жидкостей, газов. **36.** Римский полководец. **37.** Человек, находящийся на ступени первобытной культуры. **39.** Струнный щипковый музыкальный инструмент. **40.** Мешок, сумка. **42.** Участок земли, засаженный деревьями, кустами, цветами. **43.** Город в России, областной центр. **44.** Щель. **45.** Самый лёгкий газ после водорода. **46.** Одна партия во встрече теннисистов. **52.** Хищный пушной зверёк семейства куньих. **53.** Водный поток с движением воды по направлению уклона в углублении земной поверхности. **54.** Торжественное стихотворение. **55.** Советский певец (баритон), народный артист СССР. **56.** Яма от взрыва бомбы, снаряда. **57.** Несостоятельный должник. **60.** Мальчик-подросток (устар.). **63.** Пюре из помидоров. **65.** Повелитель ветров в греческой мифологии. **66.** Повар на судне. **67.** Горное селение на Северном Кавказе. **69.** Крупное лиственное дерево. **74.** Автономная область на северо-востоке Испании. **76.** Длинная верёвка для ловли животных. **78.** Длиннохвостый попугай. **79.** Город в России, столица Башкирии. **80.** Немецкий писатель XVIII века, автор книги о приключениях барона Мюнхгаузена. **81.** Остов какого-нибудь сооружения, изделия. **83.** Отдача в обеспечение обязательств, под ссуду. **85.** Непарнокопытное млекопитающее. **87.** Сборник карт. **88.** Рыхлая осадочная горная порода. **90.** Алжирский писатель, автор романа «Кто помнит о море». **92.** Направленное движение электрических зарядов в проводнике. **93.** Крупное морское млекопитающее. **94.** Бог солнца в древнеегипетской мифологии. **96.** Смелость, задор, непринуждённо-развязное поведение. **99.** Струнный щипковый музыкальный инструмент типа лютни. **105.** Ораторская речь хвалебного содержания (устар.). **106.** Ударный мембранный музыкальный инструмент. **107.** Здание лёгкой постройки, предназначенное для временного жилья. **108.** Мелкое двукрылое жалящее насекомое. **109.** Спутник Юпитера. **110.** Маленькая полевая птица семейства фазановых. **112.** Толстый металлический заострённый стержень. **114.** Древнекитайская игра. **115.** В спортивных играх: передача мяча или шайбы партнёру. **116.** Богиня вечной юности в греческой мифологии. **118.** Договор, соглашение в Древней Руси. **120.** Собака. **121.** Выражение лица. **122.** Отдел учреждения, организации. **126.** Быстрый, виртуозный пассаж в пении.

ПИСЬМО ИЗ ДЕТСТВА

Помните - лишь справившись со своим гневом, вы сможете трезво определить справедливое наказание за проступок и с пользой отреагировать на ситуацию.

Однажды мой девятилетний сын задал вопрос, над которым мне пришлось серьёзно задуматься. ‘’Мама, - спросил он, - а почему мы должны уважать взрослых? Ведь они не уважают детей, а мы тоже люди’’.

Действительно, насколько важно нам, взрослым, проявлять уважение к детям? Хорошо по этому поводу сказал писатель Джеймс Болдуин: ‘’У детей плохо получается слушаться старших - зато можно позавидовать их умению подражать им’’. Другими словами - призыв к ребёнку уважать старших будет малоэффективен, если он не будет подкреплён личным свидетельством его родителей. Об этом же говорит библейский принцип, сказанный Иисусом: ‘’И как хотите, чтобы с вами поступали люди, так и вы поступайте с ними’’ (Лк. 6:31).

Итак, уважение к детям начинается, прежде всего, с правильного отношения к ним. Если в наших глазах они всего лишь неполноценные существа, то, скорее всего, эти дети вырастут людьми с низкой самооценкой. Нам необходимо смотреть на своего ребёнка так, как смотрит на него Бог - как на маленького человека, созданного по Его подобию и достойного уважения. Поэтому, если вы пытаетесь внушить своему чаду уважение к другим, **спросите себя:**

Говорю ли я своему ребёнку ‘’пожалуйста’’, ‘’спасибо’’, ‘’извини меня’’?

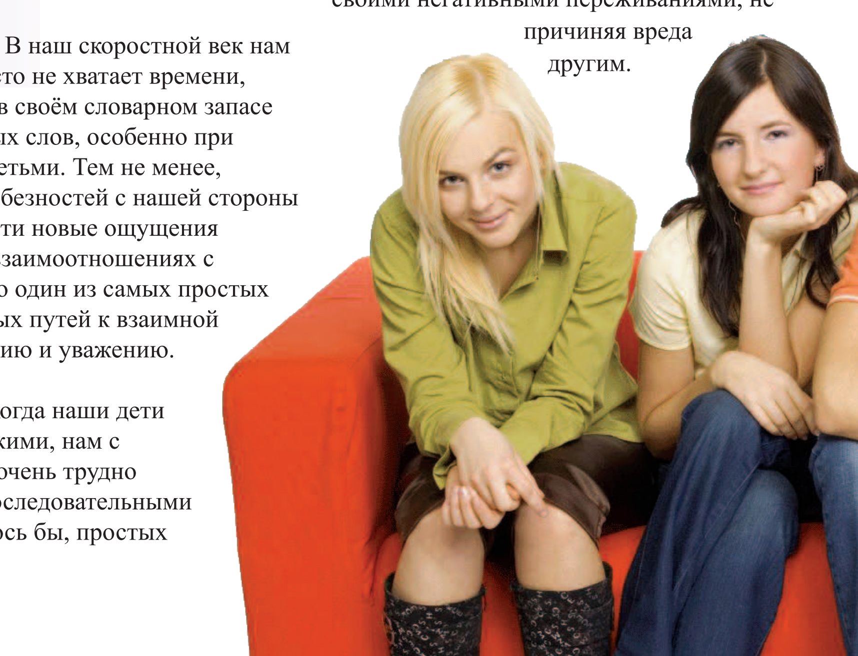
В наш скоростной век нам часто не хватает времени, чтобы найти в своём словарном запасе пару вежливых слов, особенно при разговоре с детьми. Тем не менее, несколько любезностей с нашей стороны могут принести новые ощущения близости во взаимоотношениях с ребёнком. Это один из самых простых и естественных путей к взаимной любви, приятию и уважению.

Признаюсь, когда наши дети были маленькими, нам с мужем было очень трудно оставаться последовательными в этих, казалось бы, простых истинах. Но мы понимали, что наша настойчивость в будущем будет вознаграждена. Сегодня, спустя годы, дети вспоминают, что им было очень приятно ощущать вежливое отношение к себе с нашей стороны. Это, в свою очередь, пробуждало в них желание быть вежливыми с нами и другими людьми.

Позволяю ли я своим детям проявлять негативные эмоции?

Дети нуждаются в том, чтобы проявлять все свои чувства, даже если они неприятные. Так, когда ребёнок сердится на вас, объясните ему, что хотите понять его переживания. В то же время напомните ему, что он должен разговаривать с вами в уважительном тоне. Однажды мой сын воскликнул после сделанного ему замечания: ‘’Я ненавижу тебя!’’. На это я ответила, что всё равно продолжаю любить его. ‘’Расскажи мне, что ты чувствуешь, - попросила я, - но, пожалуйста, сделай это спокойно’’.

Если ваша дочь приходит домой обозлённая из-за того, что учитель дал слишком много домашних заданий, не спешите сердиться на неё, а лучше дайте ей возможность излить свои эмоции. Но после этого обязательно объясните ребёнку, как лучше всего поступить в сложившейся ситуации. Таким образом вы поможете дочери разобраться и понять, что в её силах справиться со своими негативными переживаниями, не причиняя вреда другим.



Помните - лишь справившись со своим гневом, вы сможете трезво определить справедливое наказание за проступок и с пользой отреагировать на ситуацию.



Как родителям привить своим детям уважение к взрослым? Наиболее эффективный способ - показать это на своём примере..

Говорю ли я комплименты и слова похвалы детям?

Всем родителям очень хочется, чтобы в характерах их детей проявлялось как можно больше черт, присущих Христу. Это замечательное желание часто приводит к тому, что папы и мамы начинают ревностно искать и пытаться исправлять негативные стороны в поведении их отпрысков. Но всё же давайте не забывать о тех положительных чертах, которые также присутствуют в наших детях. Просто задумайтесь - ведь есть масса причин, по которым мы можем хвалить их.

Например, в конце дня, после того, как ребёнок наведёт порядок в своих игрушках, скажите ему, что он здорово потрудился. Также мне вспоминается случай, когда моего десятилетнего сына дразнил его товарищ. Я наблюдала, как мой ребёнок сдерживал себя от того, чтобы не сказать что-нибудь в ответ. Позже я похвалила его за то, что он вёл себя как настоящий мужчина и отлично справился с ситуацией.

Проявляю ли я уважение к ребёнку, когда наказываю его?

Наказание более всего эффективно, когда делается в любви и уважении к ребёнку. Для того, чтобы научиться наказывать детей в любви, многим родителям лучше всего начать с изменения тона своего голоса. От того, как мы говорим и какие слова употребляем, будет зависеть то, как отреагируют дети на наше воспитание.

Легко говорить в раздражительном и обвинительном тоне, особенно, когда вы расстроены. Но дети будут гораздо послушнее и внимательнее, если ваш тон будет уравновешенным и спокойным. Например, когда ваш пятилетний малыш рисует на стенах, и у вас появляется соблазн отругать или даже унизить его, попробуйте сказать: ‘‘Сейчас я очень злая из-за того, что ты обрисовал стены. Поэтому мне нужно немного времени, чтобы успокоиться, а затем мы поговорим о том, что ты сделал, и решим, как с тобой поступить’’. Помните - лишь справившись со своим гневом, вы сможете определить справедливое наказание за проступок.

Часто ли ребёнок слышит грубости от меня?

Послушав разговоры детей на игровой площадке, вы наверняка увидите, что с помощью грубых слов и сквернословия они пытаются выразить своё неуважение к другим. Поэтому, обращаясь вежливо к окружающим людям, вы сформируете в детях такую же манеру поведения.

Вы помните о том, что положительные слова лелеют и питают детей, а негативные - ранят и разрушают.



Поэтому, когда ваш ребёнок приходит домой с плохой отметкой за несложную контрольную по математике, воспользуйтесь этим не для того, чтобы морально разбить его, а, наоборот, поднять его дух: ‘’Да, тебе действительно туго пришлось с этим. Но я знаю, что ты можешь решить эту проблему’’.

Как внимательно я слушаю детей?

Будучи молодой мамой, я часто не могла мысленно сосредоточиться, когда мои дети о чём-то рассказывали мне. В конце концов, я поняла, что должна внимательно слушать всё, что они говорят. Для этого я садилась и, глядя прямо в глаза ребёнку, сосредотачивалась на его словах. Если у меня было какое-то неотложное дело, я обычно говорила: ‘’Мне очень интересно узнать то, что ты хочешь рассказать, но прежде я должна приготовить ужин. Давай поговорим после того, как я закончу?’’.

Пастор и писатель Джон Дрешер однажды заметил, что если бы ему пришлось снова быть папой и воспитывать детей, он бы выслушивал всё, что бы они ему ни говорили. ‘’Я бы отложил в сторону газету и не расстраивался из-за того, что меня отвлекают от чтения’’, - сказал Джон. Благодаря его словам я поняла, что мы всегда успеем в своей жизни почитать, приготовить еду или убрать в квартире. Но, спустя годы, представится ли нам возможность вот так, каждый день, разговаривать со своим ребёнком?

Наказываю ли я своих детей в присутствии других?

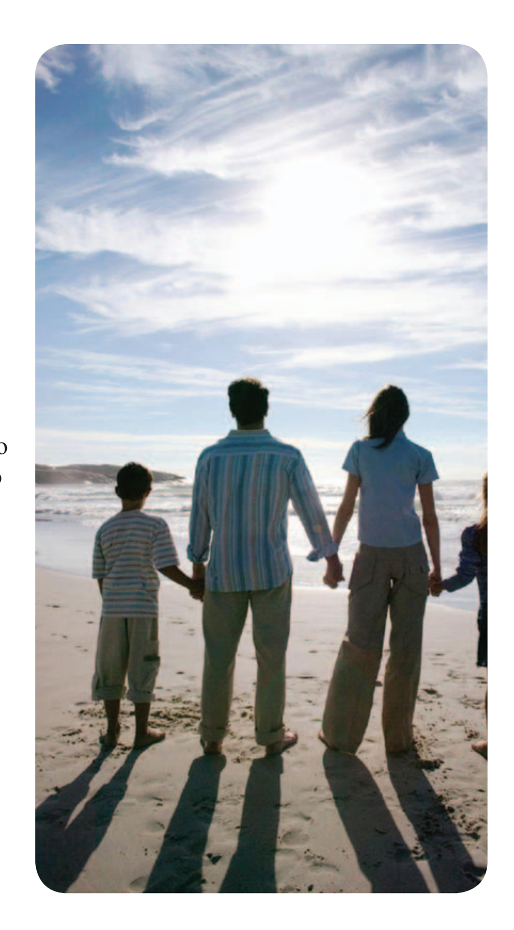
Как и взрослые, дети сильно смущаются, когда на их проступки указывают в присутствии других людей. Когда-то я совершила огромную ошибку, сделав замечание своей дочери в присутствии её друзей. До сих пор не могу забыть то выражение боли и стыда, которое было на её лице. Уверена, если бы я поговорила с ней наедине, она бы с большим вниманием отнеслась к моим словам и не волновалась о том, что подумают о ней друзья. Вдобавок, когда мы деликатно уводим своих детей в сторону для того, чтобы сделать замечание, мы не ущемляем их достоинство, а они не теряют уважение к нам.

Извиняюсь ли я перед ребёнком, когда не прав?

Однажды мой четырёхлетний сын попытался напоить из чашки свою двухлетнюю сестричку. К тому времени, когда я это увидела, одежда малышки уже была мокрая. Тут же я побранила сына за неаккуратность. Но немного позже меня осенило, что он просто пытался поделиться водой со своей сестрёнкой. В результате, из-за моей вспыльчивости в награду за свою щедрость малыш получил замечание. Я почувствовала, что должна извиниться. ‘’Прости меня, Гэрри, - сказала я ему. - Мне не нужно было ругать тебя за то, что ты проявил щедрость и доброту’’. По его взгляду я поняла, что ему стало легче от того, что он поступил правильно.

Как бы мы не любили своих детей, от ошибок никто не застрахован. Прося прощение, мы тем самым показываем свою честность и уважение к ним, а это побуждает детей поступать точно также тогда, когда они сами совершают ошибки. Привить чувство уважения своим детям - задача не из лёгких. Но если они чувствуют вашу заботу и уважение к себе как к воплощению образа Божьего, то вы увидите, как они сторицей воздадут вам той же заботой и уважением.

Элси Бранк





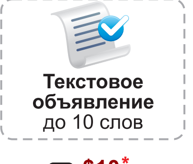
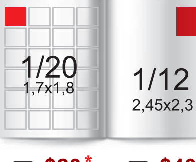


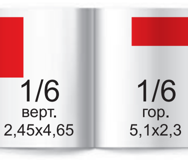


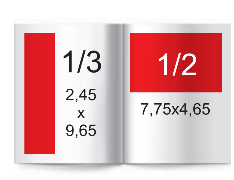
Ежемесячный христианский рекламно-информационный журнал

Order form

Бланк заказа 2011






Размер	Цена
Текстовое объявление до 10 слов	$10* month
1/20 1,7x1,8	$20* month
1/12 2,45x2,3	$40* month
1/6 верт. 2,45x4,65	$75 month
1/6 гор. 5,1x2,3	$75 month
1/4 гор. 7,75x2,3	$95 month
1/4 верт. 3,8x4,65	$125 month
1/3 2,45 x 9,65	$135 month
1/2 7,75x4,65	$195 month
2/3 5,1 x 9,65	$285 month
1/1 7,75x9,65	$350 month

* Заполнение контракта для этого типа рекламы не обязательно

Заказать рекламу

Срок подачи реклам: **не позднее 25 числа!** Deadline on 25th!

1. Выберите размер и цену рекламы.
2. Заполните контракт, доступный на главной странице сайта www.kanonseattle.com
3. Пришлите нам заполненный контракт или текст вашего объявления вместе с этим бланком заказа и чеком на оплату. Также вы можете оформить заказ на нашем сайте.

ВНИМАНИЕ! При выборе страницы для модулей ½ и 1 стр. цены могу быть увеличены в зависимости от места расположения. При заключении контракта на 3 и более месяцев предусмотрены **значительные скидки!** За подробной информацией обращайтесь в рекламный отдел журнала.

Подпишись на «Канон»!

Оформите подписку на 6 месяцев за $24 или12 месяцев за $48 для себя или близких! Для этого достаточно всего лишь вписать адрес получателя журнала в этом бланке и отправить нам с чеком на оплату выбранного вами срока подписки!

Адрес получателя: ____
Адрес, Город, Штат, Индекс



Почтовый адрес: KANON INC, P.O. BOX 705, BOTHELL, WA 98041-0705
tel: **425-772-8462**
fax: **425-740-0258**
www. kanonseattle.com
e-mail: info@kanonseattle.com

АВТО-НОВИНКИ



VOLVO V40

На автосалоне в Женеве Стефан Джейкоби , президент и главный управляющий Volvo Car Corporation, сделал важное заявление о развитии конкурентного потенциала Volvo Car Corporation, представляя новый Volvo V40: «Новый V40 приведет к изменениям баланса сил в сегменте «C». Обладая лучшими в своем классе ездовыми характеристиками, топливной экономичностью и целым комплексом систем и технологий безопасности и поддержки водителя, этот автомобиль заметно выделяется на фоне конкурентов». Производство нового Volvo V40 начнется в мае 2012 года. Сборка автомобиля будет осуществляться на заводе Volvo Car Corporation в городе Гент (Бельгия).



BMW I8 SPYDER

После успешной презентации BMW i8, Баварский производитель выпускает третью эмоционально-спортивную модель BMW i8 Spyder concept 2013, под капотом которой установлены два мотора общей мощностью 354 лошадиных сил, с расходом топлива не пре-



вышающим класс малолитражных автомобилей. Под капотом i8 Spyder установлен электродвигатель (131 л.с) и 3-х цилиндровый турбированный бензиновый двигатель мощностью 223 л.с. В результате, общая мощность работы обоих моторов поднимается до 354 лошадиных сил и 550 Нм максимального крутящего момента. Разгоняясь от 0 до 100 километров в час i8 Spyder укладывается в течении пяти секунд, при максимальной скорости 250 километров в час.

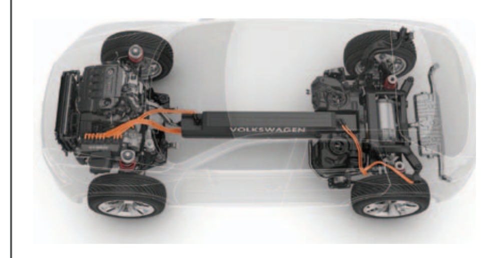




VOLKSWAGEN CROSS COUPE TDI

Концепт-кар Volkswagen Cross Coupe, впервые представленный на автосалоне в Токио, оснастили турбодизельным двигателем с непосредственным впрыском (TDI) и двумя электромоторами. Во время испытаний автомобиль показал средний расход топлива (цикл NEDC) всего 1,8 л/100 км, что со-





ответствует уровню выбросов CO2 – 46 г/км. Примечательно, что Volkswagen Cross Coupe обладает суммарной мощностью 225 кВт (306 л.с.), его снаряженная масса – 1 858 кг, и он способен разгонятся до максимальной скорости 220 км/ч.



SRT VIPER

Бренд Street and Racing Technology (SRT) возвращает на рынок один из самых мощных автомобилей, предназначенный для обычных дорог – Viper. Представленный на автосалоне в Нью-Йорке спорткар получил 8,4 литровый полностью алюминиевый двигатель



V10, мощностью 640 л.с., с максимальным крутящим моментом 600 Нм. Еще одним плюсом стал новый, но узнаваемый кузов SRT Viper стал еще более обтекаемым, - его аэродинамический коэффициент составляет 0,364 (Cd).





BENTLEY EXP 9 F

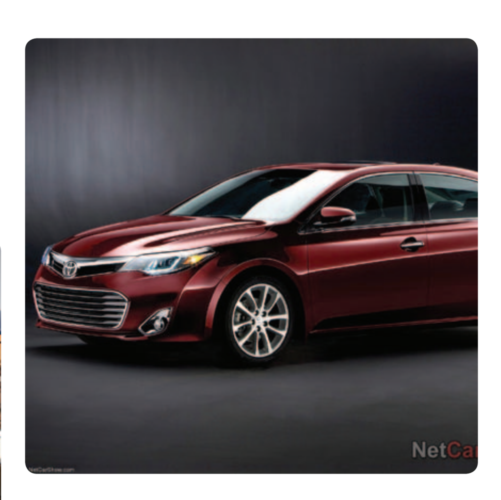
На международном автосалоне в Женеве Bentley раскрыл свое видение будущего, представив эффектный концепт-кар – полноприводный вседорожник EXP 9 F. «Мы очень взволнованы возможностью создания ультра-роскошного полноприводного вседорожника Bentley. Мы знаем, что многие клиенты Bentley уже владеют полноприводными вседорожниками и восхищаются их стилем, роскошью, динамическими характеристиками и



универсальностью. EXP 9 F – это четкое заявление о намерениях от Bentley, о том, что у нас имеется необходимый опыт и желание для того, чтобы



соответствовать их ожиданиям и превзойти их». Вольфганг Дюрхаймер, председатель правления и президент компании Bentley Motors.



TOYOTA AVALON

В конце 2012 года на американском рынке начнутся продажи нового седана Toyota Avalon. В отличие от своего предшественника новая модель стала более спортивной с характерной передней оптикой. Но особо впечатляет массивный воздухозаборник. Автомобиль также получил 17-ти или 18-дюймовые колесные диски, встроенный в багажник спойлер, двойную выхлопную систему и светодиодные задние фонари. Стоит отметить, что Toyota отказалась предоставить технические характеристики нового Avalon.



На американском рынке автомобиль будет доступен в двух комплектациях: Premium и Limited.

SUBARU XV CROSSTREK



Компания FHI представила на автосалоне в Нью-Йорке кроссовер Subaru XV Crosstrek. Автомобиль во многом схож с моделью Subaru XV, впервые представленной на автосалоне во Франкфурте в прошлом году. Subaru XV Crosstrek хорошо сбалансирован, имеет достаточно просторный салон. В стандартной комплектации модель оснащается системой полного привода, 2,0 литровым горизонтально-оппозитным двигателем Boxer и вариатором Lineartronic. Средний расход топлива Subaru XV Crosstrek составляет 33 мили/галлон (около 7,1 л/100 км).



LEXUS ES

Lexus представил на автосалоне в Нью-Йорке новое поколение ES: бензиновый ES 350 и ES 300h, оснащенный гибридным приводом Lexus. Обладая чертами новейшего дизайна и улучшенной управляемостью, новый седан ES будет пользоваться неизменным спросом у покупателей автомобилей премиум-сегмента.

Впервые в истории бренда седан ES оснащается гибридным приводом Lexus. Благодаря 2,5-литровому 4-цилиндровому двигателю, работающему по



циклу Аткинсона, гибридный ES 300h будет расходовать около 5,9 л на 100 км пути в смешанном цикле по методике измерения EPA.

ES 350 оснащается 3,5-литровым двигателем V6 с системой интеллектуального регулирования фаз газораспределения Dual VVT-i. 6-диапазонная автоматическая трансмиссия с интеллектуальной системой электронного управления (ECT-i) обеспечивает улучшенные динамические характеристики, снижает расход топлива и переключается очень плавно. Благодаря применению материалов с низким коэффициентом трения повышается экономичность.





Little European Cafe
GRAND OPENING!
$2.49
$1.29-1.69
$2.99
FREE Coffee
With purchase of
$7.99 meal!
3612 Center Street Suite D
Tacoma WA 98409
253-212-3434
Mon-Sat 12:00 pm - 9:00 pm
Sun 12:30 pm -9:00 pm

Дело вкуса



КУКСИ

Вам потребуется: длинная тонкая лапша, 500 гр. нежирного мяса, 0,5 капусты, 0,5 кг огурцов, несколько зуб. чеснока, соевый соус, уксус, соль, сахар, чёрный перец, сухой молотый кориандр, укроп, кинза, растительное масло, 1 луковица.

Приготовление: Мясо нарезать на тонкие полоски 5 см длиной. В небольшом количестве масла обжарить его до образования светлой корочки, затем добавить лук, порезанный полукольцами. Когда лук слегка обжарится, залить водой на 2 см и тушить примерно 60 минут.
Кукси-мури - вода с приправами и овощами. В двухлитровой кастрюле размешать 2 ст.л. соли, потом добавить3 ст.л. сахара. Очень тонко и мелко нарезать помидор и пару огурцов, чеснок. Добавить к воде по 1 ст.л. уксуса и соевого соуса. Затем положить порезанные овощи, чеснок, мелко покрошенный укроп, размешать.
Кукси-чими - корейский овощной салатик, заправленный горячим маслом. Капусту мелко нашинковать, добавить огурцы, порезанные не очень толстыми полукольцами. Слегка посолить и помять, чтобы сок дали. Если сока много, его лучше вылить. Поставить на огонь сковороду, налить масло и оставить греться. В капусту с огурцами добавить порезанный помидор, 1 ч.л. сахара, чёрный и красный перец, кориандр, 0,5 ст.л. уксуса, пару зуб. чеснока. Можно также добавить редис, редьку и т.д. Масло нагрелось. Вылить его сверху и энергично всё перемешать. Сваренную лапшу промыть в воде и свернуть в порционные клубки, выложить их в дуршлаг и дать воде стечь. В большую чашку выложить лапшевый клубок, достать из холодильника кукси-мури и кукси-чими, залить лапшу водой кукси-мури, сверху положить пару ложек мяса и кукси-чими. Добавить корейскую морковь, соевый соус.

САЛАТ «ПАУТИНКА»



Вам потребуется: 2 куриных окорочка, 2 томата, 2 яйца, 150 гр. сыра, 180 гр. очищенных фисташек, 1 огурец, 200 гр. майонеза, соль.

Приготовление: Мясо птицы и яйца отварить. Окорочок отделить от кожи и костей и порезать кубиками, яйца мелко порубить, фисташки растолочь, сыр натереть, огурец и помидоры нарезать небольшими кубиками. Собрать салат, промазывая слои майонезом: курица, яйца, огурец, тёртый сыр, помидоры. Сверху сделать решётку из майонеза, посыпать фисташками.



ПИРОГ «ЗАВИТУШКИ»

Вам потребуется:1 ст. молока, 30 гр. дрожжей, 4 ст. муки, 1 яйцо, 4 ст.л. слив. масла, 0,5 ст. сахара, 1/4 ч.л. соли.

Приготовление: Когда тесто подойдёт, разделить его на три части. Раскатать на пекарской бумаге каждую часть в пласт, выложить на них три вида начинки. Свернуть рулетом и разрезать их на 3-4 части. Выложить их на чугунную сковороду, предварительно смазанную маслом и в духовку.

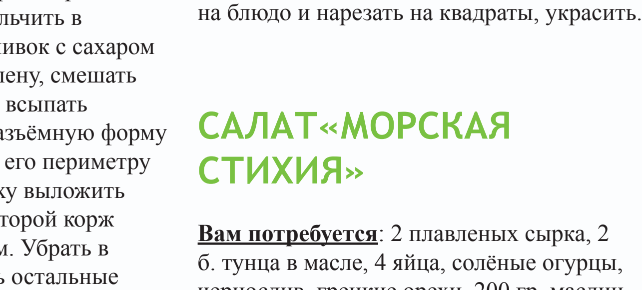
ТОРТ «КУСОЧЕК ЛЕТА»



Вам потребуется: 500 гр. слоёного теста.
Крем - 600 гр. сливок для взбивания, 400 гр. замороженных ягод, 1 ст. брусники или клюквы, 150 гр. сахара+2-3 ст.л.

для ягод, загуститель для сливок.

Приготовление: Половину теста раскатать, вырезать 2 круга диаметром 23 см., проколоть в нескольких местах вилкой и выпечь. Раскатать вторую половину. Вырезать квадрат, разрезать на тонкие полоски, из которых сделать плетёнку, вырезать из неё круг диаметром 25 см. Выпечь. Остальное тесто разрезать на брусочки высотой примерно 7-8 см. Выпечь.
Крем - ягоды засыпать 50 гр. сахара и слегка разморозить, измельчить в блендере. Взбить 500 гр. сливок с сахаром и загустителем в крепкую пену, смешать с холодным ягодным пюре, всыпать бруснику, перемешать. В разъёмную форму выложить первый корж, по его периметру расставить брусочки. Сверху выложить половину крема, уложить второй корж и выложить остальной крем. Убрать в холодильник на час. Взбить остальные сливки с ванильным сахаром и с помощью кондитерского мешочка с зубчатой насадкой сделать узоры. За час до подачи вынуть из холодильника. При подаче полузакрыть крышечкой-плетёнкой.



ТЕРРИН

Вам потребуется: 500 гр. брокколи, 500 гр. тыквы, 500 гр. филе белой рыбы, 1 яйцо, 1 ч.л. соли, перец, 200 мл. сливок.

Приготовление: Филе рыбы измельчить в комбайне. Добавить в рыбный фарш яйцо, сливки, соль и перец, всё перемешать. Тыкву нарезать тонкими ломтиками, брокколи на соцветия. Форму для выпечки застелить фольгой. Слоями выкладывать: тыкву, рыбный фарш, брокколи, закрыть сверху фольгой. Взять форму для выпечки размером побольше, наполнить её водой на 2/3 и поставить в неё форму с рыбным фаршем и овощами. Готовить террин на водяной бане на средней полке духовки при температуре 350F в течение 40-45 минут. Перед подачей выложить террин из формы на блюдо и нарезать на квадраты, украсить.

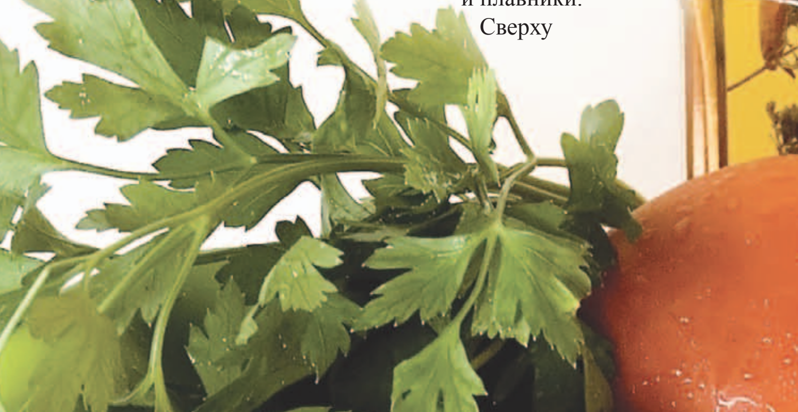
САЛАТ«МОРСКАЯ СТИХИЯ»

Вам потребуется: 2 плавленых сырка, 2 б. тунца в масле, 4 яйца, солёные огурцы, чернослив, грецкие орехи, 200 гр. маслин без косточек, 1 луковица, 1 яблоко, 1-2 зуб. чеснока, майонез, сметана, сливочный сыр с зеленью типа Филадельфии - всё в соотношении 1:1, соль, перец, тёртый сыр.

Приготовление: Плавленые сырки натереть на тёрке. Мелко порезать лук, слегка его подавить, чуть посолить и добавить немного уксуса - отставить в сторону настаиваться. Тунец размять вилкой.
Чернослив распарить и порезать на кусочки. Орехи мелко порубить. Солёные огурцы очень мелко порезать. Яблоко натереть на тёрке. Яйца сварить и отделить белки от желтков. Белки натереть на



тёрке. В мисочке перемешать сметану, майонез и сливочный сыр, посолить и поперчить по вкусу. Маслины измельчить в блендере. Выложить слоями в форме тельца рыбки: плавленые сырки, лук, тунец, чернослив, орехи, солёные огурцы, яблоко. Выложить тельце белками и маслинами. Желтки размять вилкой. Добавить к ним тёртый сыр, выдавленный чеснок и немного сметанно-майонезной смеси. Хорошенько перемешать. Из этой массы слепить хвост и плавники. Сверху



закрасить их в соответствующие цвета. Майонезом нарисовать глазик.



ВЬЕТНАМСКИЙ ПИРОГ

Вам потребуется: 500 гр. риса, 500 гр. свинины, 100 гр. лука, 300 гр. замороженного горошка, 10 шт. листьев савойской капусты, соль, перец по вкусу, 1 морковь.

Приготовление: Рис замочить в холодной воде на 8-10 часов, единожды сменив воду. Затем рис высушить и добавить в него немного соли. Мясо нарезать большими кусками, лук нарезать кубиками, всё посыпать солью и перцем, оставить мариноваться на несколько часов. Зелёный горошек разморозить, измельчить, добавить соль, скатать в шарики. Разобрать капусту на листы, облить их кипятком, выложить на два капустных листа 50 гр. риса. Сверху выложить половину горохового шарика. Затем два кусочка маринованного мяса. Мясо накрыть сверху второй половиной шарика из гороха, затем ещё 50 гр. риса. Сложить пирог в форме конверта. Завернуть его в фольгу. Уложить на дно кастрюли, залить кипятком и варить 1 час. Готовый пирог украсить бантиком из моркови.

ТОРТ «МОРСКОЕ ДНО»

Вам потребуется: *Шоколадный корж* - 100 гр. горького шоколада, 100 гр. масла, 1 ст. сахарной пудры, 1 ст. муки, 1 ч.л. разрыхлителя, 6 яиц, 2 ст.л. бренди.
Безе - 3 белка, 3/4 ст. сахара, 1 ст. кешью и фундука.
Крем - 3 желтка, 1/2 ст. сахара, 125 мл. сливок, 200 гр. масла, 70 гр. горького шоколада, 2 ст.л. бренди.
Ганаш - 125 мл сливок, 150 гр. горького шоколада, 30 гр. масла.
Сироп - 3 ст.л. сахара, 1/2 ст. воды.

Приготовление: *Шоколадный корж* - Растопить шоколад и масло, добавить бренди. Дать немного остыть. Взбивать яйца с сахарной пудрой. Добавить шоколадную массу, муку и взбить. Вылить в форму и выпекать при температуре 320F 40 мин.
Безе - Взбить белки, добавить сахар, продолжая взбивать. Орехи подсушить



на сковороде, измельчить. На бумагу для выпечки выложить безе. Поставить противень с коржом в нагретую до 300F духовку. Через 30 минут температуру уменьшить до 250F и выпекать 10 мин, потом до 200F и сушить около 1 часа 40 мин.
Крем - Смешать сливки, сахар и яйца. На водяной бане сварить крем. Всё время крем помешивать. Дать ему остыть. Растопить шоколад. В миксер положить масло комнатной температуры и начинать взбивать. Постепенно добавить заварной крем и в последнюю очередь слегка остывший шоколад.
Сироп - Налить в кастрюлю воду, добавить сахар, дать закипеть, уменьшить огонь, проварить сироп минут 5-7.
Ганаш - Довести сливки до кипения. Снять с огня. Положить разломанный на небольшие кусочки шоколад, масло комнатной температуры. Мешать пока шоколад и масло не растворяться полностью в сливках.
Сборка - Разрезать шоколадный корж. Одну часть пропитать сиропом и намазать кремом. Положить корж безе. Смазать кремом. Опять шоколадный корж, залить ганашем и присыпать тёртым шоколадом двух цветов.



САЛАТ «КОРОНА»

Вам потребуется: 100 гр. красной икры, 100 гр. креветок, 200 гр. сёмги слабосолёной, 4 яйца, 100 гр. сыра, 1 кислое яблоко, 3 шт. картофеля, 4 шт. свеклы, 100 гр. майонеза, горсть белой фасоли, соль.

Приготовление: Порезать креветки и сёмгу на кубики, белок и желток натереть отдельно на крупной тёрке, очистить яблоко и порезать на мелкие кубики, натереть на крупной тёрке: картофель, сыр, свеклу. Отварить фасоль. Выложить слоями, каждый смазывая майонезом, формируя шар: картофель, сёмга, яичный белок, яблоко, креветки, сыр, красная икра, желток. Тонким слоем покрыть шар тёртой свеклой, сверху сделать небольшое углубление. Украсить варёной фасолью. Из свеклы вырезать алмаз и крест, вставить аккуратно в корону.

КОТЛЕТА «АСТРА»

Вам потребуется: 500 гр. куриной грудинки, 30 гр. слив. масла, 30 гр. сыра, 1 ст.л. изюма, 3 ст.л. сливок, соль, белый перец, 1 яйцо, 1ст.л. молока, 3-4 кусочка батона.



Приготовление: Батон очистить от корочек и разрезать не длинными, тонковатыми полосочками. Прокрутить через мясорубку грудку. Добавить в фарш сливки, соль и перец. Замесить тесто. Масло комнатной температуры перемешать с тёртым сыром и сформировать продолговатые лепёшки. Сверху положить и прижать изюм. На влажную руку положить фарш, в середину - сырную лепёшку, аккуратно завернуть края. Яйцо перемешать с молоком. Котлеты - в яйцо, затем в сухари. Пожарить на растительном масле.

ТОРТ «АНАНАС»



Вам потребуется: *Песочные коржи* - 500 гр. муки, 300 гр. слив. масла, 200 гр. сахара, 1 ч.л. соли, сода, уксус, 2 яйца, 3 желтка.
Ананас - 350-400 гр. бисквита.
Крем - 340 гр. сахара, 2 яйца, 250 мл молока, 400 гр. слив. масла, 50 гр. какао, ванильная эссенция.
Украшение - 600 мл сливок для взбивания, какао, джем для промазки, 150 гр. шоколада, настоящие ананасовые листики.

Приготовление: *Песочное тесто* – размягчённое масло, сахар, соль и ванильную эссенцию размешать миксером до исчезновения комков, добавить соду, погашенную уксусом. Постепенно добавляя яйца, всыпать просеянную муку, месить до получения однородной массы. Тесто разделить на 2 части, раскатать, выложить в форму и выпекать в духовке при 400F до золотистого цвета 20-30 мин. Готовые коржи остудить, промазать джемом и уложить один на другой.
Крем - Яйца с сахаром растирать венчиком 2-3 мин и, помешивая, постепенно вливать горячее молоко. Смесь, продолжая помешивать, кипятить 4-5 мин, затем процедить через мелкое сито и охладить. Размягчённое масло взбить миксером и, продолжая взбивать, добавить какао, ваниль и яично-молочную смесь.
Ананас - Бисквит растереть в мелкую крошку и смешать с кремом до консистенции мягкого пластилина.
Сборка - песочные коржи уложить на подставку, из «пластилина» вылепить ананас с «хвостиком». Убрать в холод на 2-3 часа.
Украшение: Шоколад растопить на водяной бане и нанести на листики толстеньким слоем. После застывания шоколад легко отделяется, его тоже - в холод. 300 мл сливок взбить с какао, 300 мл - просто взбить.

ЗАКУСОЧНЫЙ ТОРТ



Вам потребуется: 200 гр. слоёного теста, 200 гр. креветок, 80 гр. грецких орехов, 100 гр. сыра, 6 ст.л. сметаны, 2 ст.л. мяты свежей, 1 авокадо, укроп, 1 перец сладкий жёлтый, 1 перец сладкий красный, 3 шт. лука зелёного, соль, 5 мл лимонного сока, майонез.

Приготовление: Из теста вырезать 2 круга и 4 треугольника. Выложить на смазанный противень, часто проколоть вилкой. Выпекать при 350F.
Начинка - разморозить креветки, залив кипятком. Очистить, сбрызнуть лимонным соком. Орехи измельчить в блендере. Мяту измельчить в блендере, отдельно от орехов. Смешать половину орехов с креветками, половину - с мятой. Добавить в каждую начинку по 50 гр. сыра и по 3 ст.л. сметаны, перемешать. В мятную начинку добавить чуть-чуть мякоти авокадо. Посолить. Лепёшки разрезать пополам. Смазать лепёшку креветочной массой, сверху положить лепёшку с мятной начинкой, повторить ещё раз. Треугольники также смазать начинками и чередовать слои. Оставшейся смесью обмазать бока. Убрать в холодильник на пропитку на 2 часа. «Сшить» мешочек из лоскутков. Перцы очистить от семян,



порезать на ромбики, слегка отбить с внутренней стороны. Для зелёной начинки измельчить в блендере несколько веточек укропа, добавить мякоть авокадо или зелёный перец. Выложить кусочки перцев произвольными треугольниками и ромбами. Нарисовать ромбы авокадной массой. Завязки сделать из пёрышков зелёного лука, разрезав их вдоль на узкие полоски.



1.888.887.5599
tell:425.787.1377
fax:425.710.7528

12433 Admiralty Way J-305
Everett, WA 98204

Fares are subject to change until ticketed.
Taxes are not included.

Авиабилеты

Kiev	**$415**
Moscow	**$365**
St.Petersburg	**$365**
Lvov	**$515**
Tel-Aviv	**$432**
Kishenev	**$558**
Tallin/Riga/Vilnus	**$218**
Warshawa	**$390**
Frankfurt	**$312**
Minsk	**$505**

Круизы

Caribbean 7nt	**$298**
Mexican Riviera 4nt	**$229**
Alaska 6nt	**$449**

Отдых

Hawaii	**$593**
Mexico	**$614**
Caribbean	**$622**
Las Vegas	**$213**
Disneyland	**$358**
Florida	**$474**
Karlovy Vary	**$987**

Spirit Trucking

Direct:
(206) 979-9768
Office:
(206) 274-9909

Приглашаем на работу!

Профессиональных водителей
по 48 штатам

Local drivers: from $200-$400 per day, must be USA citizen

Диспетчер говорит по-русски

Приглашаем Owner/Operators
- $1.20 empty & loaded miles (all miles) with fuel surcharge

Трейлеры for rent $1000 в месяц

Компания покрывает:
IFTA / Tolls / Pallets / Trip permit in the following states: OR, NY, NM, KY

Требуются опытные механики

1209 S 343 st.
Federal Way, WA 98003
E-mail:
spirit_trucking@yahoo.com

Ремонтируем Траки и Трейлеры (oil change, breaks, seals, service A/C ...etc)



FOR SALE Trucks and Trailers:

- 1997-1998 Great Dane & Utility Tralers - TK Units & air-ride suspension **$12,500**
- 1999 Volvo 770 (2002 Detroit 60 Series engine installed with 550K miles) **$28,500** (13 spd)
- 2000 Freightliner FLD **$19,000** obo (13 spd)
- Self Balancers $170 Steer & $180 drive/trailer axles (per set)
- **MICHELIN TIRES (GOOD PRICE)**





ВЫ КУПИЛИ НА АУКЦИОНЕ МАШИНУ И ИЩИТЕ НАДЕЖНУЮ КОМПАНИЮ, КОТОРАЯ ДОСТАВИТ ВАШ АВТОМОБИЛЬ К ДВЕРЯМ ВАШЕГО ДОМА?

AUTO IN TRANSIT ЯВЛЯЕТСЯ ЛУЧШЕЙ КОМПАНИЕЙ ПО ТРАНСПОРТНЫМ ГРУЗОПЕРЕВОЗКАМ, КОТОРАЯ НЕ ТОЛЬКО КАЧЕСТВЕННО И В СЖАТЫЕ СРОКИ ПЕРЕВЕЗЕТ МАШИНУ ПРЯМО ВАМ ДОМОЙ, НО И ПОМОЖЕТ СЭКОНОМИТЬ КРУГЛУЮ СУММУ И ВАШЕ ДРАГОЦЕННОЕ ВРЕМЯ.
AUTO IN TRANSIT ОТВЕТСТВЕННО И ПРОФЕССИОНАЛЬНО ПОДХОДИМ К КАЖДОМУ ЗАКАЗЧИКУ, ПРЕДОСТАВЛЯЯ ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННОЕ ОБСЛУЖИВАНИЯ, КВАЛИФИЦИРОВАННУЮ ПОМОЩЬ И КОНСУЛЬТАЦИЮ, ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ ПОДХОД И НИЗКУЮ ЦЕНОВУЮ ПОЛИТИКУ.

ВЫБИРАЯ AUTO IN TRANSIT, ВЫ ПОЛУЧАЕТЕ:

- НАДЕЖНОГО ПАРТНЕРА С 9 ЛЕТНИМ ОПЫТОМ ТРАНСПОРТНЫХ ГРУЗОПЕРЕВОЗОК;
- ШИРОКИЙ СПЕКТР ТРАНСПОРТНЫХ УСЛУГ;
- БЕСПЛАТНЫЙ КРУГЛОСУТОЧНЫЙ МОНИТОРИНГ МЕСТОНАХОЖДЕНИЯ ГРУЗА НА ВСЕМ ОТРЕЗКИ ПУТИ;
- СТРАХОВАНИЕ И ОХРАНА ГРУЗОВ;
- ПЕРЕВОЗКА АВТОМОБИЛЕЙ В ЗАКРЫТЫХ И ОТКРЫТЫХ ТРЕЙЛЕРАХ;
- ДОСТАВКА СО ВСЕХ АУКЦИОНОВ АМЕРИКИ К ДВЕРЯМ ВАШЕГО ДОМА;
- ПЕРЕСЫЛКА МАШИН МОРСКИМ ПУТЕМ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ ЗЕМНОГО ШАРА;
- БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ ПО ОТПРАВКИ ГРУЗА, А ТАКЖЕ ОЦЕНКА ЕГО СТОИМОСТИ
- САМЫЕ ВЫГОДНЫЕ ЦЕНЫ НА РЫНКЕ.

Хотите сделать заказ прямо сейчас?

Вы можете это сделать, позвонив нам по телефону
либо on-line по адресу

www.autointransit.com

425-212-1920





